

صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ  
مباحثات

بروز جمعہ مورخہ 11 دسمبر 1998  
(بمطابق 21 شعبان المعظم 1419 ہجری)

جلد 7

شمارہ 5



سرکاری رپورٹ

صفحہ

1  
2  
3

مندرجات

- 1- تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ
- 2- اراکین اسمبلی کی رخصت
- 3- تحریک التواء پر بحث

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section, possibly a date or reference.



Handwritten text in the lower left quadrant, possibly a signature or address.

Handwritten text in the lower right quadrant, possibly a signature or address.

## صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز جمعہ مورخہ 11 دسمبر 1998 بمطابق  
21 شبان المعظم 1419 ہجری صبح دس بج کر اڑتیس منٹ پر منعقد ہوا۔  
جناب سپیکر، ہدایت اللہ خان پھمکنی مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

### تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -  
وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ يُطِيعُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ أُولَئِكَ  
سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَ مَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَ رِضْوَانٍ  
مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ - صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمَ (سورة التوبة آیت نمبر  
71-72)

(ترجمہ) اور مومن مرد اور مومن عورتیں یہ سب ایک دوسرے کے رفیق ہیں بھلائی کا حکم  
دیتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں۔ نماز قائم کرتے ہیں۔ زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ اور اس  
کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کی رحمت ہو کر رہے گی  
یقیناً اللہ سب پر غالب اور حکیم و دانا ہے ان مومن مردوں اور مومن عورتوں سے اللہ کا  
وعدہ ہے کہ انہیں ایسی جنتیں دے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی وہ ان میں  
ہمیشہ رہیں گے ان سدا بہار باغوں میں ان کے لئے پاکیزہ قیام گاہیں ہوں گی اور سب سے  
بڑھ کر یہ کہ اللہ کی خوشنودی انہیں حاصل ہوگی۔ یہی بڑی کامیابی ہے۔

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ، جناب سپیکر! I am on a point of order. جناب سپیکر صاحب! ہفتہ بلہ ورخ دلته زمونہ د صوابی ممبران صاحبان، د ہغوی Question ہم وو، تحریک التوا ہم وہ د سلیم خان، د جہانگیرہ صوابی روڈ او د ہفتہ خانے د دیویلپمنٹ پہ بارہ کنے، او پہ ہفتے باندے ہغوی خپل Case دیر Forcefully دلته پہ دے اسمبلی کنے اوچت کرو او د گورنمنٹ د طرف نہ ہفتہ وخت چونکہ منسٹر سی ایندہ ڈبلیو نہ وو، نو اسفندیار صاحب ورتہ دا جواب ورکړے وو چہ پہ ہفتے باندے کار روان دے او Amount نے ہم اوبودو چہ دومرہ پیسے دی او پہ دے باندے کار شروع دے، نو آنریبل ممبر صاحب د ہغوی ہفتہ خبرہ Dispute کرہ او ہفتہ واتی چہ کار نشته او صرف یوہ تیرالی ہلتہ لکيا دہ او یو تریکٹر او تیرالی کار کوی، نورہیخ کار نشته دے۔ دا د نیشٹ برابر دے، ہیخ کار پہ ہفتے باندے نہ کیری۔ ہغوی پہ ہفتہ ورخ ہم دا اعلان کرے وو دن ورخ د پارہ کہ پہ دے ورخ دوہ کتیں ہلتہ کار شروع نہ شو نو مونہ بہ د اسمبلی مخکنے ہرپتال کوو۔ نن ہغوی ہلتہ بھوک ہرپتال کرے وو، صرف د صوابی ممبران صاحبان نہ بلکہ د مردان کافی ممبران صاحبان ہلتہ د ہغوی سرہ ہمدردی کتیں شامل وو۔ بیگم صاحبہ ورغلہ ہلتہ ہغوی لہ، بیا زہ راغلم، زہ خو دلته راغلم، بیگم صاحبہ سرہ خو رابطہ نہ وہ شوی خو چونکہ د دوی دا ارادہ ما تہ معلومہ وہ چہ ہلتہ بھوک ہرپتال دے نو ما آنریبل منسٹرز فتح محمد خان او پیر محمد خان صاحب تہ Request اوکړو چہ ہغوی لارشی او د دوی خبرہ واوروی او نہ صرف یقین دہانی بلکہ عملی طور باندے دا کوشش اوکړی چہ د دوی دا مسئلہ حل شی۔ نو ہغوی ډیرہ مہربانی اوکړہ،

دوآره وزیران صاحبان هلته لارل او هغوی مکمل یقین دهانی ورکړه۔ حالانکه د فتح محمد خان صاحب نن بل خانے کښ غه ضروری کار هم وو خو مونږ ورته دا Request کړے دے چه د دے وخت پورے انتظار اوکړی او چه دلته آن دی فلور آف دی هافس دوی له دا یقین دهانی هم ورکړی چه په هغه باندے عملی طور کار شروع شی۔ او دا خبره زمونږ د ټول هافس خبره ده، صرف د صوابی د ممبرانو خبره نه ده، صرف د یو علاقے خبره نه ده بلکه دا ټول هافس په دے باندے دا Feel کوی خکه چه صوابی د دے صوبے یوه ډیره اهم ضلع ده او ډیره Neglected پاتے شوه ده په دے لحاظ سره، نو د دے د پاره چه هغوی دا Forcefully اوچت کړی او په دے باندے چه غنګه چه غه ته کار ونیلے شی، دا نه چه هسه هغه برائے نام کار اوکړی او دوه درے مخلور ټریکټرے اولګوی او هغه اوکړی بلکه Forcefully کار شروع شی۔ دا د دے صوبے حصه ده، چه دا کار اوشی نو د دے حکومت پرے نیک نامی کیږی۔ دا صرف د یو ممبر خبره نه ده، د دے صوبے د نیک نامی خبره ده او دا Commitment هم شوه دے، د دے مخکښ هم مخو خله Commitment شوه دے خو په هغه باندے غه عمل نه دے شوه۔ د هغه نه پس مونږ واپس راغلو، ستاسو په چیمبر کښ بیګم صاحبے ته مو Request اوکړو نو دوی لارل او ممبران صاحبانو ته ئے اووے چه تهیک ده، وزیرانو صاحبانو تاسو له یقین دهانی درکړے ده نو د دوی په وینه باندے هغوی خپل بهوک هر ټال ختم کړو۔ نو زما به دا Request وی وزیر صاحب ته چه هغوی آن دی فلور آف دی هافس دلته دا یقین دهانی ورکړی او ممبرانو له دا تسلی ورکړی چه دا کار به فوری طور باندے شروع کیږی او د هغه د پاره دا ذمه

واری به د وزیر صاحب وی چه هغه به په دے کښ سپیشل Interest اخلی چه دا کار شروع شی او بنه په تیزی سره شروع شی چه خلق محسوس کری چه او، واقعی چه په دے فلور آف دی هافس باندے چه کومه یقین دهانی ورکیری، د هغه غه معنی وی او د دے هافس افادیت شته دے۔ نو د دغه د پاره به زمونږه دا Request وی۔

Mr. Speaker: Honourable Minister, please.

جناب فتح محمد خان (وزیر جنگلات)، شکریه، سپیکر صاحب۔ څنگه چه شیر پاؤ خان اووے، دغه خبره نوره معلومه خبره وه، هر ټال هغوی کرے وو او شیر پاؤ خان اووے بیا ورسره مونږه لارو، پیر محمد خان وو او زه ورسره هم ملگرے وومه۔ هغوی ته مونږه یقین دهانی ورکړه۔ خبره د هغوی جائز ده او کار په هغه باندے شروع هم دے خو که د هغوی د تسلی مطابق نه وی نو زمونږه غفور خان هم دے او هغه بل زمونږه ممبر دے، دغه دوانږه زمونږه ممبران دی، دا څلور کسان به وی، مونږ به یو، پیر محمد خان به وی، چه څومره زمونږ نه کیدے شی، د محکمے سره به هم خبره کوو، یقین دهانی ورته یقیناً مونږه ورکړے ده او چه څومره کیدے شی، مونږه به د دوی د پاره هغه کار کوو او تیز کوو به نه چه څومره کیری۔

جناب محمد سلیم خان ایډوکیٹ، محترم سپیکر صاحب! زه صرف یوه خبره کومه ستاسو په وساطت سره گورنمنټ بڼچز ته چه دا مسئله چه ده، دا یوه داسه مسئله ده چه دا هر چا ته معلومه ده۔ صوابی داسے ضلع ده چه د هر چا پکښ غم، بنادی او تعلق شته، نو هر سرے راغلی دے او کتلی نه دی دا خبره۔ او دا مونږ چه نن کوم اخیری اقدام اوکړو د بهوک هر ټال، نو دا

واقعی خبرہ دہ چہ مونږ پہ دے خبرہ باندے کرے دے چہ دلته مونږہ دیو نیم  
کال نہ دا خبرہ اوچتو کہ پہ گورنمنٹ کس و و او کہ پہ اپوزیشن کس یو،  
خو دوی مونږ لہ ہمیشہ دا یقین دھانی راکرے دہ۔ زما صرف دا خبرہ دہ جی،  
ما خو بہر ہم دا خبرہ اوکرہ او اوس ہم دا خبرہ کوم چہ یو عوامی نمائندہ  
چہ پہ بھوک ہر تال باندے کئینی نو دا اخیری اقدام وی خوزہ دا خبرہ کوم،  
ستاسو پہ وساطت سرہ گورنمنٹ بیچیز تہ وایم چہ پہ دے صوبہ کس د  
عوامی نمائندگانو ہم دا حیثیت دے چہ د خپلو مطالبو د پارہ بہ مونږ اوس  
بھوک ہر تال کوو نو بیا بہ ہلہ زمونږ کار کیری؟ حالانکہ دا داسے یوہ مسئلہ  
دہ چہ زمونږ صوابی ضلع چہ دہ، مونږ اووہ نیم اربہ روپی سنٹرل ایکسائز  
دیوتی ورکوو، مونږ ریونیو ورکوو، مونږ قربانی کری دی د دے ملک د  
پارہ، د دے وطن د آزادی د پارہ مونږ قربانی ورکری دی، دا ملک چہ نن آزاد  
دے، دا صوبہ چہ دہ، پہ دے کس مونږہ برابر شریک یو پہ قربانوکس، نو  
مسئلہ داسے دہ جی چہ ہر خانے کار کیری، د کرورونو روپو کار کیری،  
غازی سریکوٹ روڈ جو ریری نو صوابی جہانگیرہ روڈ ولے نہ جو ریری؟  
د چیف منسٹر پہ حلقہ کس د دے کرورہ روپو د شنگل روڈونہ جو ریری  
نو مونږ تہ ولے روڈ نہ جو ریری؟ مونږ خو ہمیشہ قربانی ورکری دی خو  
دا زہ خبرہ کوم وزیر صاحب تہ او زمونږ محترم مشر ہم دے، چہ خبرہ  
داسے دہ چہ زمونږ پہ علم کس دا خبرہ دہ، ہر چا تہ معلومہ دہ چہ پہ دے  
صوبہ کس اختیار صرف دیو سری دے چہ ہفہ دے ہاؤس تہ، دے ایوان تہ  
خپل راتل ہم بے عزتی کتری، ہفہ دلته نہ راخی چہ قائد ایوان دے او پہ  
دے صوبہ کس وی ہم نہ۔ نن چہ پہ دے صوبہ کس مخومرہ مسئلے دی،

صرف صوابن ضلع نه، په ډيرو ضلعو كښن تعميراتي كار بالكل روكاو دے، نشته دے، نوزه دا خبره كوم چه زمونږ دا خبره ده چه مونږ، تهيك ده، آفتاب خان راغے، ورسره وزيران صاحبان راغلل بيا زمونږ پارليمانی ليډره، زمونږ مشره، بي بي هم راغله، د هغه په حكم باندے راغلو، خپل هرتال مو مات كړو خو خبره داسے ده كه آئنده د پاره زمونږ په دغه مسئله په تيزي سره كار شروع نه شو، صرف مخلور كلو ميتره روډ نه، بلكه صوابي-جهانگيره مكمل روډ زمونږ له جوړ كړي----

جناب سپيكر، سليم خان! پكار تاسو له دا دي چه رومبے د دے منسترانو صاحبانو شكرية ادا كړي او دا دومره ډيټيل تقريرونه خو تاسو هغه بله ورځ كړي دي- خمونږ سره وخت ډير لږ دے، د جمعے ورځ ده او ډيره اهم ايجنټه پاتے ده-

جناب محمد سليم خان اډوڪيټ: زه نے شكرية ادا كوم جی، زه معافی غواړم، زه خپله خبره ختموم- زه شكرية ادا كوم خو دا ده چه دا يقين دهانی روايتی يقين دهانی د نه وی، پكار دا ده چه په دے باندے عمل اوشي او زه نے شكرية ادا كوم چه مونږ له راغلل او خمونږ خبر نے واغستو-

جناب سپيكر، اورنگزيب خان!

جناب محمد اورنگزيب خان، صرف دوه مينټه جی، صرف-----

جناب سپيكر، بيا خو ستاسو هيڅ هم نه پاتے كيري Discussion ته-

جناب محمد اورنگزيب خان، صرف دوه مينټه اخلم - مهرباني به دا او كړي چه

پرون-----

جناب سپيكر، ښه جی، ټول اخلي دوه دوه مينټه، بيا تاسو ته به دغه وی نو--

جناب محمد اورنگزیب خان، بتول نہ جی، دے باندے خبرہ نہ کو م، زما خپلہ مسئلہ دہ جی۔ محترم سپیکر صاحب! جیسا کہ میں نے پہلے بھی عرض کی تھی، فرید خان طوفان اور محسن خان صاحب نے تقاریر کی تھیں کہ کوہاٹ سے ایک لڑکا اغوا ہوا ہے۔ اس سلسلے میں کوہاٹ ڈگری کالج، کوہاٹ پولی ٹیکنیکل کالج اور کلمرس کالج کے لڑکوں نے جلوس نکالا تھا، ہنٹون سوڈنٹس فیڈریشن والوں نے اور حکومت نے بلا جواز پُر امن جلوس اور پُر امن طلبا پر لاشی چارج کیا ہے جس سے گیارہ طلبا زخمی ہوئے ہیں، تین کے ہاتھ ٹوٹ گئے ہیں، ایک کی ناک ٹوٹ گئی ہے جناب سپیکر، اور ایک کا سر پھٹ گیا ہے۔ لڑکے، ہسپتالوں میں زخمی پڑے تھے لیکن انہیں زبردستی ہسپتالوں سے نکالا گیا ہے، ان کا علاج بھی نہیں کرنے دیا گیا، ڈاکٹروں کو علاج کرنے کیلئے بھی نہیں چھوڑا گیا۔ لڑکوں کا پیہر تھا، وہ بھی ضائع ہو گیا ہے۔ اسی طرح Comprehensive College کے لڑکوں کا پیہر ضائع ہوا ہے۔ محترم سپیکر صاحب! میں آپ کی، ایوان کی اور وزیر قانون کی توجہ اس طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ جو وحشیانہ طرز عمل کوہاٹ انتظامیہ نے اختیار کیا ہے پُر امن طلبا کے خلاف اس کی مذمت بھی کی جائے اور دادرسی بھی کی جائے۔

جناب سپیکر، دھنے د پارہ تاسو پہ Proper طریقہ راشی کنہ ---

جناب محمد اورنگزیب خان: ہغہ لیکل ہم ورکوم، ہغہ تاسو تہ درکوم جناب او موجودہ چہ وزیر قانون صاحب ناست دے، د دے خیز جواب د راکری او ددے خیز انکوانتری داوکری۔

جناب سپیکر، دا جی پہ پوائنٹ آف آرڈر باندے He is not bound to give you a reply.

جناب فرید خان طوفان، جناب سپیکر صاحب! د پوائنٹ آف آرڈر خبرہ نہ دہ۔ صرف دومرہ خبرہ دہ چہ واقعی تاسو سرہ کار ډیر دے، ستاسو ډیرے

ضروری مسئلے دی دلتہ کئیں چہ د ہفے د پارہ وخت کم دے، مونڑہ نہ غیر  
 ضروری ستاسو وخت خرابو، یوہ خبرہ ستاسو پہ نویتس کئیں راوستل  
 غوارو۔ ہفہ دا چہ ستاسو پہ ڈریعہ باندے حکومت تہ خبرہ ایردو خکہ چہ  
 حکومت سرہ خمونڑہ بلہ رابطہ نشتہ دے۔ زمونڑ دا اسمبلی رابطہ دہ، مونڑ  
 ستاسو پہ نویتس کئیں دا راولو۔ دا کوم ہلک چہ اغوا شوے دے، د ہفے د پارہ  
 چہ پہ کواہت کئیں کومہ پُر امن جلسہ مونڑہ کرے دہ او چہ کلہ ہلکان کالج  
 تہ تلل د جلسے نہ پس نو لاتیہی چارج شوے دے۔ زہ جی ستاسو پہ وساطت  
 سرہ حکومت تہ دا وایمہ چہ د ہفہ ہلک مور پہ کتہ پرتہ دہ۔ یو خو ہلک  
 اغوا دے، بلہ نے مور مرہ کیری، دوہ ورخے، ما تہ یقین دے چہ دا بنخہ چہ  
 کومہ دہ، دا د خوئی پہ غم کئیں، زہ دا وایمہ چہ مونڑہ جلسہ اوکڑہ، جلوس  
 مو اوکڑو، ہیخ لاتیہی چارج ماتہی چارج، مونڑہ پریشر نہ دے اچولے، بیا  
 د دے لاتیہی چارج غہ ضرورت ووہ او بیا د ہفے نہ علاوہ دوئی غہ اقدامات  
 کری دی؟ پروں راسے پہ بتول کواہت ڈویژن کئیں ہنگامہ اوچتہ شوے دہ،  
 خلق بے چینہ دی، پہ سرکونو دی۔ د حکومت د طرف نہ غہ کیری، مونڑ نہ  
 یو خبر۔ اوس مونڑ منتخب خلق یو، پہ مونڑ باندے د خلقو زور دے، ما تہ  
 واتی چہ تہ راشہ کرک کئیں اودریزہ او تر ہفے پورے بہ نہ خے، دلتہ کئیں بہ  
 بھوک ہریتال کوے، دلتہ بہ رود بلاک کوے، دلتہ بہ لاتیہی چارج کیری، دلتہ  
 بہ چیف منسٹر نہ راحی، دلتہ بہ منسٹر نہ راحی، دلتہ بہ تہ نہ راحے۔  
 اوس مونڑ تہ تاسو چل اوبنائی، حکومت د مونڑ تہ چل اوبنائی چہ مونڑہ  
 خو پر امن خبرہ کرے دہ بنہ پہ اطمینان سرہ، مونڑہ ہلکانو تہ ہدایات  
 ورکړل، پہ دیر بنہ طریقے سرہ ہغوی رخصت شول۔ کالج تہ ہلکان ہسے

خي او دوي دا سزا ورکوي چه تاسو ولے پُر امن جلسہ کرے ده، ولے مو  
 پر امن احتجاج کرے ده؟ هلک نه برآمد کيږي۔ تاسو ته جي يوه خبره بله  
 کومه چه د هلک خو پته اولگيده چه 21 نومبر باندے دا اغوا شوے ده، بل  
 هلک د کوهات نه په 22 اکتوبر باندے اغوا شوے ده، تر هغه نه غوک نوم  
 نه اخلي، چه دلته کين خبره نه کوو نو غوک نه پينتنه نه کوي۔ نو آخر  
 مونږ کوم خائے ته لار شو؟ که نورے ډير ضروري خبرے وي، واقعي چه  
 ضروري خبرے به تاسو ته پراتے وي خو مونږه دومره عرض کوو چه  
 حالات د حکومت د کنټرول نه او د ممبرانو د کنټرول نه اوخي۔ مهرباني د  
 اوکړي او دا حکومت د د هوش نه کار واخلي، حکومت د د فراست نه کار  
 واخلي، حکومت د د خلقو سره د همدردی نه کار واخلي، په ده مسئله کين  
 ده داسے اقدامات اوکړي چه هغوی نه مخه نتانج راوخي۔ نور سياست چه  
 کوم ده، هغه مونږ ته ميدان کهلاو ده۔ مسلم ليگ سره به مونږ خپل سياسي  
 مخالفت په خپل ميدان کين کوو۔ دا يوه انساني مسئله ده، په ده مسئله  
 باندے مونږ دلته کين دا خبره خکه کوو، پرون چه کوم لايهي چارج شوے  
 ده، دا د يو منتخب حکومت، يو انساني زړه چه د چا په سينه کين وي، دا  
 لايهي چارج چه کوم ده، دا غير ممالک، بے مذهبه خلق که هم راغلل نو په  
 ده مسلمانانو باندے به داسے وحشيانه ظلم او نه کړي لکه پرون چه کوم  
 شوے ده۔ که مونږ غوښتله نو پرون د کوهات ډويژن د صوبے سره رابطه  
 منقطع کيدے شوے۔ دا محسن علي خان خو جي روستو راغے، دلته کين  
 حما گواه موجود ده چه مونږ پر امن جلسہ منتشر کرے وه، تله وه نو بيا  
 دا لايهي چارج ولے اوشولو؟ که دا شان پوليس مونږه مشتعل کوي، دا

خمونہ صوبائی حکومت مونہہ خا مخا پہ دے باندے مجبورہ کوی چہ مونہہ  
 اسمبلی تہ در اتلو پہ خانے باندے سرکونو تہ لار شو، نو مونہہ تہ داووائی۔  
 جناب سپیکر، لائسنر صاحب! یہ آپ پتہ کر لیں، اگر واقعی اس طرح ہوا ہے تو اس  
 سلسلے میں پلیز آپ انکوائری کرائیں۔

جناب علی افضل خان جدون (وزیر قانون و پارلیمانی امور)، شکر یہ، جناب سپیکر صاحب۔ یہ  
 پوائنٹ آف آرڈر پر انہوں نے بات کی ہے اور اب میرے علم میں یہ بات آئی ہے۔ ہم  
 اس کا پتہ کریں گے۔ اسی ایوان میں جب یہاں دھواں دار تقاریر ہو رہی تھیں کہ ہم یوں  
 کر دیں گے، سڑکیں ہلاک کر دیں گے، Law and order creat کریں گے، تو میں  
 نے اس وقت یہ گزارش کی تھی کہ مغوی بچے کے اس مسئلے کے حل کیلئے یہ طریقہ کار  
 ٹھیک نہیں ہے کہ ہم سڑکیں ہلاک کریں گے اور ایسا ویسا کریں گے۔ اس کیلئے پوری  
 Energies اور پوری کوشش چاہئے تاکہ اس کو بازیاب کریں مگر یہاں اس وقت ایسی  
 باتیں کی گئیں کہ مجھے افسوس ہے جو کچھ ہوا ہے اور یہ کہ جن لوگوں نے وہ باتیں کیں،  
 وہ ہمارے پاس ہی بیٹھے ہیں۔ ہم لوگوں کو سڑکوں پر تو لے آتے ہیں مگر پھر ان کو  
 بچانے کیلئے کچھ اور مسائل پیدا ہوتے ہیں۔ ہم کہتے تو پُر امن باتیں ہیں مگر آپ تو یقیناً  
 پُر امن ہیں، آپ ذمہ دار لوگ ہیں مگر کچھ بد امن لوگ ان میں شامل ہو جاتے ہیں جو  
 حالات کو خراب کر دیتے اور پھر حالات کو خراب ہونے سے بچانے کیلئے کچھ نہ کچھ طریقہ  
 کار اختیار کرنا پڑتا ہے۔ میں اس کی تحقیق کراؤں گا اور آپ کی انشاء اللہ تسلی کراؤں گا۔  
 شکر یہ۔

نوابزادہ محسن علی خان، جناب سپیکر صاحب! اورنگزیب خان اور فرید خان نے جو باتیں  
 ابھی کی ہیں، جناب، یہ جلوس واپس جا رہا تھا اور وہاں پر، جدون صاحب کہہ رہے ہیں، تو  
 ایسی کوئی بات نہیں ہوئی۔

جناب باز محمد خان، جناب سپیکر صاحب! دا پواننت آف آرڈر دے کہ مخہ دی؟  
تاسو خوبند کری ووجی دا پواننت آف آرڈرز۔

نوابزادہ محسن علی خان، چہ ستا پہ سر باندے یو لاتیہی اولکی نو بیا بہ زہ درتہ او وایم چہ اوس حث حال دے۔ تو جناب سپیکر صاحب، گزارش یہ ہے کہ یہ لڑکے واپس جا رہے تھے، ان پر محض اسٹے لائٹی چارج کیا گیا چونکہ یہ بازار سے گزر رہے تھے اور کوئی وجہ نہیں تھی۔ نہ انہوں نے توڑ پھوڑ کی، نہ انہوں نے کوئی ہتھیار لیا، نہ انہوں نے کوئی ایسی حرکت کی کہ ان پر لائٹی چارج کیا جائے۔ وہ بازار سے گزر رہے تھے اور پولیس والے ان کو آگے بھجوڑ نہیں رہے تھے۔ انہوں نے کہا کہ ہم آپ کو بازار میں نہیں بھجوڑیں گے اور رزلٹ یہ ہے جناب کہ انہوں نے ان کو ایسا مارا ہے کہ ابھی بھی لوگ وہاں ہسپتالوں میں پڑے ہوئے ہیں۔ تو یہ تو کوئی طریقہ نہیں ہے۔ لائٹی ہم لوگ بھی اٹھا سکتے ہیں، ہم بھی لوگوں کو مار سکتے ہیں، اگر ضرورت پڑی۔

حاجی عبدالرحمان خان، جناب سپیکر صاحب! یوہ خبرہ کوم، دوی چہ وانی چہ لاتیہی چارج شوے دے، دوی چرتہ کنبں وو؟ دوی خو یو گزار ہم نہ دے خورلے۔ (تہتے)

جناب فرید خان طوفان، د دے جواب جی داسے دے چہ مونرہ پر امن جلسہ کرے دہ، مونرہ پر امن تقریرونہ کری دی او جلسہ منتشر شوہ۔ زہ کرک تہ لارمہ او د ہفے نہ پس، ہفہ وخت کنبں چہ زہ ہلتہ کنبں وومہ نو لاتیہی چارج نہ دے شوے او جی یوہ خبرہ کومہ، دے معزز ممبرانو تہ درخواست کومہ چہ دا خو یہ پواننت آف آرڈر کنبں فرق دے۔ ما جی خلق پہ کرک کنبں نہ پیریدی، ما تہ د ممبران صاحبان او بنانی چہ خما ہلک ورک دے، زہ چہ د ہلک د پارہ پہ اسمبلی کنبں نہ شم اودریدے نو دے اسمبلی تہ بیا خما د راتلو

مجھ ضرورت شتہ دے؟

جناب سپیکر، اسمبلی کتب بالکل ہر وقت تاسو باقاعدہ اودریڈیٹی شی، صرف دا دہ چہ دا بعضے وخت لکہ اوس ہغوی چہ خبرہ اوکرہ نو د رولز مطابق نے درستہ اوکرہ، مطلب دا دے چہ دا جی پرون تاسو لہ پکار وہ یا سحر د وختہ پکار وہ چہ یو کال اتینشن نویتس مو داخل کرے وے د اسمبلی د شروع کیدو نہ یو گھنٹہ مخکین، نو ہغہ بہ لکہ مناسب وہ۔ پوائنٹ آف آرڈر یو داسے شے دے چہ تاسو پہ ہغے کتب دا واینی چہ د فلانی فلانی رولز Violation شوے دے، نو پوائنٹ آف آرڈر د ہغے د پارہ راخی، د بل مجھ د پارہ د ہغے مجھ ضرورت نہ وی۔ نو نور بالکل Any time تاسو -----

وزیر قانون و پارلیمانی امور، جی، 'Personal explanation ہے۔ نوابزادہ صاحب نے بھی ذکر فرمایا ہے تو -----

جناب سپیکر، ایک منٹ جی، بی بی صاحبہ بھی کچھ فرما رہی ہیں، پھر آپ جائنٹ جواب دیں۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور، جناب سپیکر! میں بی بی صاحبہ کو جواب نہیں دوں گا۔ بی بی صاحبہ سے تھوڑی سی گزارش ہے، بی بی صاحبہ ہماری محترمہ ہیں، میں ان کو جواب نہیں دوں گا، وہ جو فرمائیں گی، ہمیں تسلیم ہے، تو جناب، نوابزادہ صاحب نے جو ذکر فرمایا، اس میں تھوڑا سا میرا حوالہ تھا، تو فرید خان نے 10 تاریخ کا کہا تھا اور نواب صاحب 14 تاریخ تک وہ بات لے گئے تھے، تو میں اس توقع میں تھا کہ 14 تاریخ کو وہ اپنا کام کریں گے، سنا تھا کہ لڑکے کو بھی بازیاب کرانے کی پوری کوشش کریں گے۔ (قہقہہ)

نوابزادہ محسن علی خان، میں صرف جدون صاحب کو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ انشاء اللہ 14 تاریخ کو بھی ہم انکو دکھادیں گے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور، اللہ آپ کو توفیق دے ایسے کاموں کی اور انشاء اللہ ہم اسے روکیں گے۔

بیگم نسیم ولی خان، محترم سپیکر صاحب! زہ خو نہ سوال کوم پہ حکومت او نہ ترے جواب غواړم، زہ خو نیغ پہ نیغہ ستاسو نہ تپوس کوم، دا ممبران اودریزی او وانی چہ پوائنٹ آف آرڈر تاسو بند کرے دے، یقیناً پوائنٹ آف آرڈر بند دے، ہغہ پوائنٹ آف آرڈر بند دے چہ سرے ہسے اودریزی۔ یوہ داسے لویہ واقعہ شوے دہ، دا خو کہ دوی نہ وے پورته کرے، ما اخبار راغستے وو سحر، نو زہ بہ راتلم او زہ بہ اودریدمہ، ما بہ دا خبرہ کولہ پہ پوائنٹ آف آرڈر او پوائنٹ آف آرڈر کین فرق دے۔ پہ یوہ ضلع کین دومرہ لویہ اہمہ واقعہ شوے دہ، مونږ دلته ممبران ناست یو چہ مونږ دا خبرہ پورته نہ کرو، دا خو د ہر یو ممبر کار دے چہ پورته نے کری، یوازے د کرک او کوہات د ممبرانو کار نہ دے چہ پورته نے کری، نو پہ خپلو ممبرانو باندے دا قسمہ تنقید کول، زما خیال دے او دا ریمارکس پاس کول، دا پہ کومہ طریقہ باندے چہ دی، ہغہ ممبر صاحب وانی چہ زہ لاریم او جلوس Disberse شو، د ہغے نہ پس حکومت لاتھی چارج کرے دے۔ یو ممبر صاحب بل پاغی، تپوس ترے کوی وانی چہ تہ نے ولے پہ لاتھی نہ یے وھلے؟ ہغہ خو دغہ ژاړی، زہ خو وایم چہ بنہ خو بہ دا وہ چہ دا ممبران نے وھلے وے چہ پتہ لگیدلے وے چہ پہ ممبرانو پسے راغلی دی، ماشومانو باندے زور اوباغی۔ دغہ د خفگان خبرہ دہ، دا د خندہ خبرہ نہ دہ۔ دلته مونږ اوخاندو، سنگینے نہ سنگینہ واقعہ اوشی، ہغہ مونږ پہ خندا کین تیرہ کرو او ہغے نہ یوہ توقہ جوړہ کرو او مسخرہ جوړہ کرو۔ کہ د قوم ماشومان دومرہ پہ بے دردی

خلق وهى او تڪوى او مونڙ دومره بے حسه دلته ناست يو چه مونڙ ڊ په هغه نوٽس قدرے هم نه اخلو، خدا خيال دے چه پڪار دا دى چه بيا د دے اسمبلى ته راخى نه۔

جناب آفتاب احمد خان شيرپاؤ، سپيڪر صاحب! سوري، د ٽائيم ما ته احساس دے خو چونڪه تاسو پرون دا وٺيلے وو چه نن به 'Questions' Hour نه وي، نو خڪه دوى په پوانتيا آردر باندے پاڃيدلے وو۔ بل غه طريقه نه وه نن دهغه د پارہ۔۔۔۔

جناب سپيڪر، صرف دومره وي چه هغه Suspension اوشى نو بيا كه پاڃيدلے وے نو هغه ته هم چا پرے نه بڻودو۔۔۔۔

Mr. Aftab Ahmad Khan Sherpao: That was the only reason that they got up.

جناب سپيڪر، جى، پرون چه غنڱهه فيصله مو ڪرے وه نو يو کس Move ڪرڻي For the suspension of rules چه بيا هغه شانته رول Suspend شي جى۔ تاسو نے Move کوئي جى چه Rule 31 may be suspended.

Mr. Aftab Ahmad Khan Sherpao: Janab Speaker Sahib, I beg to move that Rule 31 may be suspended so that discussion on the Adjournment Motion No. 282 could be taken by the House.

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that Rule 31 may be suspended?

(The motion is carried.)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it, and the Rule stands suspended.

د آفس د طرف نه دا اطلاع ده چه دا تاسو ته پته اولگی چه په 14th

باندے دا Question راخی جی۔

## اراکین اسمبلی کی رخصت

جناب سپیکر، ان معزز اراکین اسمبلی نے رخصت کے لئے درخواستیں ارسال کی ہیں،

جناب نقیب اللہ خان صاحب (منسٹر) 'جناب سلیم سیف اللہ خان' ایم پی اے اور جناب

احمد حسن خان، ایم پی اے نے 11-12-1998 کیلئے تو Is it the desire of the

House that leave may be granted to the honourable Members?

(The motion was carried.)

Mr. Speaker: Leave is granted. Hon'able Aftab Ahmad Khan

Sherpao, MPA, to please start discussion on the Adjournment

motion No. 282.

(تائیل)

## تحریریک التوا پر بحث

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ، Thank you, Mr. Speaker. جناب سپیکر

صاحب! زہ ستاسو پہ دے شکریہ ادا کوم چه هغه بله ورخ تاسو خما

ایدجنرنمنٹ موشن د بهاشا دیم باره کین چه کوم وو، تاسو هاؤس ته Put کرو

او په هغه باندے نن جنرل دسکشن کیری۔ ما ته دا هم احساس دے چه نن د

جمعه ورخ ده او تانم هم دیر کم دے۔ تاسو دا لویه مہربانی اوکره چه مونږ

سرہ په دے باندے متفق شوی چه Questions' Hour نن Defer شو۔ هغه بله

ورخ خو ما په بهاشا دیم او وزیر صاحب چه کومے خبرے کرے وے، په

ہفتے باندے تفصیلی بحث کرے وو، زہ ہفتہ ڈھراؤل نہ غوارم۔ زہ یو غو  
منیہ بہ اخلم۔ دہفتے نہ پس زمونرہ دا خواہش دے چہ دہاؤس نورممبران د  
دے پہ Technical aspect او پہ نورو مختلف Aspects باندے خبرہ اوکری  
او د حکومت د طرفہ د دے غہ واضح جواب مونرہ تہ راشی۔ جناب سپیکر  
صاحب! ہفتہ بلہ ورخ ہم ما دا ونیلی وو چہ دے ہاؤس یو متفقہ قرارداد  
منظور کرے وو او ہفتہ قرارداد کنیں دا ونیلے شوے وو چہ بہاشا دیم د جور  
کرے شی او د دے پاور ہاؤس دے صوبہ کنیں وی۔ مخنگہ چہ د اسمبلی  
رولز دی، Unanimous resolution یا کوم ریزولوشن چہ فیدرل گورنمنٹ  
سرہ تعلق لری، نو ستاسو آفس ہفتہ اولیری فیدرل گورنمنٹ تہ، مختلف  
محکمو تہ نے اولیری چہ کوم Concerned quarters دی۔ دا Unanimous  
resolution وو جناب سپیکر صاحب او دا Unanimous resolution واپا  
اتھارتیز تہ لیرلے شوے وو او خما معلوماتو مطابق واپا اتھارتیز دا  
ریزولوشن Endorse کرے دے چہ او۔ د Endorsed مطلب دا دے چہ او  
تاسو اولیریو، مونرہ دے سرہ متفق یو، We endorse it. چہ واپا اتھارتیز  
دا Endorse کرو او ہغوی اومنلہ چہ دا ستاسو Point of view بالکل صحیح  
دے کہ دا دیم جوریری نو دا بہ د بہاشا پہ مقام باندے جوریری او د دے Net  
profit چہ دے، دا بہ دے صوبے تہ ملاویری۔ دا بتولہ خبرہ ہغوی Endorse  
کرے او ونے منلہ۔ نو زہ صرف دا تپوس کول غوارم چہ واپا دا خبرہ  
اومنلہ، دا یو خود دے اسمبلی متفقہ قرارداد وو، بیا دا واپا پخپلہ چہ منلے  
دہ، نو بیا د واپا منسٹر دہفتے نفی بیان مخنگہ ورکوی او وانی چہ نہ، د دے  
نوم ہم ما بدل کرو، د دے پاور ہاؤس Location ہم ما بدل کرو او د دے بتول

Net profits وغیرہ چہ دی، ہفہ بہ خی بلے ناردرن ایریاز تہ۔ ہفہ ونیلی دی چہ ناردرن ایریاز تہ بہ خی۔ ما ہفہ بلہ ورخ ونیلی وو چہ Constitutionally ہفہ ہفہ تہ تلے نہ شی۔ نوزہ خو پہ دے حیران یم چہ وزیر صاحب دے صوبے سرہ تعلق لری او دا ہسے ہم خمونرہ توقعات وی چہ مرکز کنیں کوم وزیر وی او دے صوبے نہ وی نو دے صوبے د مفاداتو بہ ہفہ خیال ساتی۔ اوس ہفہ بجائے دے نہ چہ دے صوبے د مفاداتو خیال اوساتی، الٹا د یو Settled issue نہ یو داسے Contentious issue جور کرو چہ ہفہ باندے اوس د ناردرن ایریاز او دے صوبے پہ مینخ کنیں یوہ تنازعہ جورہ کرہ۔ دا بذات خود مونرہ پہ دے حیران یو او زہ خو پہ دے حیران یم چہ د کالا باغ دیم مسئلہ راغلہ نو چیترمین واپیا بدقسمتی نہ دے صوبے اخستلے شوے وو دے د پارہ، او ہفہ ما د پاکستان د صدر یو بیان کتلے وو چہ ہفہ وے چہ "ہم کیا کریں جب انجینئرز اور چیئرمن واپڈا اس صوبے کے ہیں" جب وہ کہتے ہیں کہ یہ ڈیم بنایا جائے تو ہم اس میں کیا کر سکتے ہیں؟" ہفہ دیومقصد د پارہ استعمال شو او چہ ہفہ مقصد حل نہ شو نو اوس کوم خانے دے ہفہ چیترمین؟ نو داسے Issues راوچتول، ما خو ہفہ بلہ ورخ دیر پہ Detail سرہ ونیلی وو، پہ دے کنیں صرف یو پوائنٹ زہ Mention کول غوارم، پہ ہفے کنیں (2) 161 زہ بہ تاسو تہ لہ اورول غوارم چہ پہ ہفے کنیں مخہ وانی او دوی مخہ وانی؟ ہفہ نور خو ما تاسو تہ ہفہ بلہ ورخ ونیلی وو، دے وانی

وانی Indicating a new hydel power profit sharing formula between

the provinces. دے دا مطلب دے چہ دا صرف دے د پارہ نہ یعنی

د دا Indicating a new power sharing formula between the provinces

دے مطلب دے چہ آندہ بل مخہ د پارہ بہ ہم دا دغہ کیری او د کومے پورے  
 چہ د (2) 161 تعلق دے جناب سپیکر صاحب، ہفہ دیر Explicitly clear دے۔  
 پہ ہفہ کنب وائی چہ "161 (2) - The net profits earned by the Federal  
 Government, or any undertaking established or administered by the  
 Federal Government from the bulk generation of power at a hydro-  
 electric station shall be paid to the Province in which the hydro-  
 electric station is situated." Clear دا خو دے، پہ دے کنب دویمہ خبرہ  
 نشہ دے چہ کوم خانے کنب وی نو ہم ہفہ صوبے تہ بہ دے دے Net profit  
 خی۔ ما دا ہم معلومات جناب سپیکر صاحب، خپل خانی کری وو چہ بہاشا  
 چہ دے، ' It is part and parcel of Kohistan District او ہفہ د دے صوبے  
 یوہ حصہ دہ۔ اوس دے ہلتہ Geological Survey Team لیری چہ مونرہ  
 Determine کرو چہ دا بہاشا پہ ناردرن ایریاز کنب دے او کہ پہ دے صوبہ کنب  
 دے؟ جناب سپیکر صاحب! زہ پہ دے باندے حیران یم چہ چرتہ باؤندری  
 کمیشن وی نو پہ ہفہ کنب خو ہفہ دوہ علاقے چہ کومے وی، نو د ہغوی  
 نمائندگان وی، پہ ہفہ کنب ریرنیو سٹاف وی، پہ ہفہ کنب تحصیلدار  
 وی، پتواری وی، ہغوی ہفہ Determine کوی - Geological Survey of  
 Pakistan بہ مخنگہ Determine کوی چہ دا بہاشا پہ دے صوبہ کنب دے او کہ پہ  
 ناردرن ایریاز کنب دے؟ دا مخہ عجبہ غوندے Conflicting خبرے پہ دے کنب  
 راغلی دی۔ زما بنیادی مقصد دا دے جناب سپیکر صاحب، مونرہ بتول دلتہ د  
 دے ایوان ممبران یو، مونرہ د دے صوبے عوامومنتخب کری یو او دلتہ نے  
 رالیولی یو او دے صوبے د مفاداتو د تحفظ د پارہ بہ مونرہ بتول جد و جہد

کوف، پہ دے کسں کہ مونږہ This side of the divide ناست یو، اپوزیشن کسں یو او کہ پہ گورنمنٹ بنج کسں ناست یو او کہ پہ دے کسں صرف مونږہ دا او وایو چہ جی دا داسے نہ دی او دا داسے نہ دی۔ پہ نورو خایونو کسں بہ زمونږہ پہ مینخ کسں اختلافات وی او یو خلیج بہ وی، ډیر زیات بہ وی او د یو بل سرہ بہ ډیر مخالفت کوف خو تر کومے پورے چہ د دے د مفاداتو خبرہ وی نو کم از کم پہ ہفے کسں مونږہ ہیخ مخالفت نہ کوف۔ غہ د دے لحاظ سرہ سیاست نہ کوف صرف او صرف مونږہ غوارو چہ د دے صوبے د خلقو زندگی بہترہ شی او د دے صوبے د حقوقو تحفظ اوشی۔ دغہ زمونږہ بنیادی مقصد دے۔ دا نن چہ دا ورکو تے صوبے آواز کوی د صوبانی خود مختاری او زیات نہ زیات خود مختاری غواری، دا Accumulated effect د دے دومرہ کالہ چہ دلته، پہ دے کسں زہ دا نہ وایم، بتول چہ غومرہ حکومتونہ راغلی دی ' They are all, you know, you can hold all of

In letter and spirit them responsible چہ ہفہ شانتے صوبے تہ ہفہ حقوق

نہ دی ملاؤ شوی۔ نو یو حقوق دی او یو د حقوقو تحفظ دے۔ حقوق خو فی الحال پہ 1973 Constitution کسں مونږہ دغہ خبرہ کوف چہ بنہ دغہ دی، د ہفے تحفظ ہم زمونږہ دا ہاؤس نہ شی کولے نو مونږہ بہ مخکسں غہ خو؟

Fundamental issue ' کہ مونږہ ډیر ہم This is the need of the hour.

او وایو چہ حالات خراب دی او Price hike دے او کہ دا نورہ غومرہ بد حالی دہ پہ دے ملک کسں، ہفہ پہ خپل خانے باندے، خواتن د دے ملک چہ Fundamental and core issue دہ، ہفہ Provincial autonomy دہ او د دے د پارہ کہ تر غو پورے Consensus پہ دے باندے Build نہ شی او دا حکمران

This Federation is slipping away، په دے کښ به هغه Cracks را پيدا شي خدا نخواستہ، مونږه نه غواړو، هيڅ څوک هم نه غواړي، خو چه کله يو طوفان راځي نو د هغه نه مخکښ خلق خپل تحفظ اوکړي چه دا طوفان را روان دے، دغسے يو سيلاب را روان دے او د هغه نه تحفظ پکار دے زمونږه د ټولو د پاره۔ نو زه د دے نه زياته خبره نه کول غواړم چه کوم ريزوليوشن دے، هغه متفقہ طور باندے دے اسمبلي پاس کړے دے، زه اميد لرم د تيرئري، بينچر نه چه د هغه پاسداري، In letter and spirit د هغه Implementation دا حکومت به کوي او که د دے د پاره هر قسم جنک کول غواړي د مرکز سره، او که د دے منستر نه تپوس کول غواړي چه دا تا ولے داسے بيان ورکړے دے؟ پکار ده چه دوی تپوس اوکړي۔ د دے صوبے د حقوقو د تحفظ د پاره د خلقو دا خواهش دے او په هغه کښ که دوی روستو راغلل نو په دے کښ به دا څوک نه وائي چه اپوزيشن د دے نشاندھی نه وه کړے۔ اپوزيشن د دے نشاندھی کړے ده او د دے د پاره هر قسم جد و جهد ته تيار دي۔ ډيره مهرباني۔

Mr. Speaker: Honourable Leader of the Opposition.

پيغم نيم ولي خان (قائد حزب اختلاف)، بسم الله الرحمن الرحيم۔ محترم سپيکر صاحب! ډيره مننه چه تاسو د آفتاب خان شيرپاؤ په تحريك التواء ما له د خبرو کولو موقع راکړله۔ ايشو ډير اهم دے او په ځنگه طريقه باندے چه آفتاب خان هغه خبره ټوله څرگنده کړه او واضحه ئے کړه او هر يو اړخ د هغه که سياسي اړخ ئے دے او که د صوبے د حقوقو اړخ دے، که د هغه

آئینی طریقہ دہ یا پہ Constitution کس د ہفے کوم تحفظ ورکھے شوے دے، ہفہ ہتولے خبرے ہفہ پہ داسے طریقہ اوکھے چہ زما خیال دے، ہونہر خلتولہ نے روستو ہفہ ہرے نہ ہتول۔ بہرحال دا داسے ایشو دہ چہ ہرے ہرے ہفہ او نہ وائی نوزرہ نے صبر ہم نہ کوی۔ د دے وچے نہ زہ کوشش کوم چہ ہیر د اختصار نہ کار واخلہ۔ د ہتولو نہ اول خوزہ آفتاب خان تہ، حیرت پہ دے خبرہ دے چہ وائی چہ دا ہتوتون او ہفہ ہتوتون، نو ستاسو پہ وساطت آفتاب خان تہ نہ، دے ہتول ہاؤس تہ وایم چہ کلہ حاکمین وٹھتے تہ ضرورت ہینہ شی پہ دے صوبے کس د دے صوبے د حقوقو غصب کولو، کہ د یونٹ قصہ راواخلی او د ہفے وخت نہ واخلہ تر دے وختہ ہورے، کوشش د مرکزی حکومت دا وی چہ دا مسئلے د ہتوتون پہ لاسو کوی خکہ چہ زمونہرہ خلی تپے کری، نو دا ضروری نہ دہ چہ کئی کوم ہتوتون د د صوبے د حقوقو تحفظ نہ کوی او د صوبے حقوق د پہ بل چا باندے خرغوی نوہفہ تہ د زہ ہتوتون او وایم۔ دا بالکل منلے شوے حقیقت دے چہ کہ د واپدے چینرمین وو او کالا باغ نے راوستلے وو، نو ہفہ پہ ہد ہم ہتوتون وو، پہ وینہ ہم ہتوتون وو، پہ زمکہ ہم ہتوتون، پہ خاورہ ہم ہتوتون وو، خو ہتوتون نہ وو۔ خکہ چہ کوم ہرے د ہتوتون د حقوقو تحفظ نہ شی کولے نو ہفہ تہ ہتوتون وئیل د ہتوتون توہین دے۔ زہ یقیناً دا خبرہ منم چہ ہرون نادر پرویز د بجلی او دراہو منسٹر وو نو پہ ہفہ وخت کس دوی د بہاشا نہ ولے دیامیر نہ جوروف، پہ ہفے وخت کس دوی تہ دا ضرورت ولے نہ وو ہینہ چہ دا د واخلی او دا د پہ ناردن ایریا کس کری؟ پہ ہفہ وخت کس دوی د دے خبرے نہ Controversial issue نہ جورولہ، پہ ہفہ وخت کس

دوی دا ولے نہ وے چہ د دغہ خائے د خلتو او د دے صوبے د خلتو د پہ دے  
باندے تصادم اوشی او تکر او د اوشی؟ زہ وایم چہ نن ہم کہ تاسو ورشی او  
پہ ناردن ایریا کین بہ محوک خبر ہم نہ وی چہ دا مسئلہ مخہ دہ؟ دا د  
حکمرانانو او د حاکمین وقت یوہ طریقہ دہ چہ ہفہ قام را اخلی او د قام پہ  
خلاف کین نے جنگوی۔ زہ نے پہ بل ابرخ باندے خبرہ نہ کوم، زہ نے صرف  
پہ پولیٹیکل ساندہ باندے خبرہ کول غواہم چہ نتانج د داسے خبرو بنہ نہ  
راؤخی او یو خل نہ، بار بار خلتو اولیل۔ د دے واپدے خو مونہ پہ شل  
خلہ دلته خبرہ اوکرہ د بجلی د واپدے پہ حوالہ چہ دا بجلی او دا واپدا چہ  
وہ، نودا د سرہ ہم نہ وہ، دا د یو یونٹ پیداوار دے، یو یونٹ سرہ پیدا شوہ۔  
د یو یونٹ پورے دا بجلی د دے صوبے د لاندے محکمہ وہ۔ بیا تے پہ یو یونٹ  
کین یورلہ لاهور تہ۔ یونٹ مات شو، حکومت راغے او واپدا ترے نہ ہلتہ  
پاتے شوہ خکہ چہ واپدا پکین د فاندے یو واحد مد چہ وو نو ہفہ د دے  
صوبے ہلتہ وو۔ نور چہ د صوبے کوم حالات دی، پہ ہفے باندے پہ تفصیل  
کین نہ خم چہ دا صوبہ مخومرہ مخہ مرکز لہ ورکوی، دا چہ اوس سلیم خان  
اودریدو او کومہ خبرہ نے اوکرہ، پوازے چہ تا تہ دغہ خپل د تمباکو دا دغہ  
پریددی نو پہ ہفے باندے ستا د دے صوبے حالات بنہ کیدے شی۔ مونہ لہ  
جھکرہ کوف، ہفہ وائی چہ ما ترے نہ پیزوان غوبستو او ہفہ وے چہ زہ درنہ  
پوزہ پریکوم۔ مونہ لا لکیا یو د تربیلے جھکرہ مو اچولے دہ چہ د تربیلے د  
پیسو حساب کتاب راسرہ اوکرئی، ہغوی وائی اودریرہ چہ مخکین د  
کومہ د رزق لارہ دہ چہ ہفہ درلہ ہم بندہ کرم۔ پہ شروع کین خو خبرہ  
راغلہ، دیامیر تکی چا اوریدلے نہ دے، یعنی دیر خلق بہ وی چہ ورتہ او وائے

دیامیر، نو هغوی له به نه نوم هم نه ورخی، زه هم اوس نه پوهیږم چه زه نه Pronounce کوم نو تهیک نه وایم۔ غوک ورته دیامیر وانی، غوک ورته په بله طریقه وانی، هغه تکه مونږ خلقو اوریدله نه ده۔ دا بهاشا چه ده، د دے ژوند دومره ده لکه کالا باغ، چه د کله نه د کالا باغ خبره پورته شوے ده، ورسره د بهاشا خبره پورته شوے ده نو دا دومره کالونه چه وانی پنخویشته کاله، دیرننه کاله په دفترونو کښ کالا باغ او دلته کالا باغ او په کاغذ کښ کالا باغ، نو ورسره ورسره بهاشا وو۔ په هغه وخت کښ د بهاشا خبره هډو چا کار کوله نه چه دا بهاشا، نن خو اوس پکښ د ټولو لونه سوال دا پیدا شو چه بهاشا هم په ده صوبه کښ ده او که نه ده؟ سبا له، راسره خدشه پیدا کیږی چه یوه داسه کرښه به راکاری، وانی به چه دا تربیله هم په ده صوبه کښ نه ده او بیا به کوشش دا اوکری چه دا صوابی په هغه طریقه ده بله غاړه ته واری چه د صوابی دا هغه چه دی چه دا سبا له پرته مونږه دعوی کوو چه دا رانه هم واخلی۔ دا د مرکزی حکومت یو طریقه کار ده او دا د مرکزی حکومت په طریقه باندے په ورو صوبو کښ چه غومره نفرت پیدا کړه ده او غومره نن نفرت ده په ده صوبو کښ، زما خیال ده چه د 1970 نه سوا ده او چغه مو ورته په 1970 کښ وهله چه دا لوبه تاسو کوئ د یوه صوبه سره، د هغه Majority مو واغستله او Minority مو کړه او د هغه مو یونټ جوړ کړو، پکښ مو Parity را وستله، % 46 او % 54 مو یو برابر کړل۔ چه خدانه تعالی نه وو کړی، تاسو هغه اوکړل۔ خدانه پاک هغوی % 54 پیدا کړی وو او ته اولگیدے چه % 46 وانه نو تا هغوی دوانږه برابر کړل۔ دا لوبه او دا توبه نه ورسره اوکړلے، په ده نه مجبور کړل، د

دے پاکستان Majority چه هغه پاکستان وو، هر خائے کین چه زه بنگالیان اووینم نو زه ورته وایم چه غلط کار موکرے دے دا نوم خوشاسو وو خکه چه نوم خود Majority خلقو وی، دا خود اقلیت د خلقو نه وی۔ نو % 54 د پاکستان مونره په دے نفرتونو او په دے طریقو باندے واخستل او هغوی نه خو مونره بنگله دیش جور کر و۔ باقیمانده پاکستان پاتے شو چه غوک دا او وانی چه باقیمانده پاکستان دے او دا د قائد اعظم پاکستان نه دے، اخبارونو په ما پے یو خل دا اولیکل چه هغه وانی چه دا د قائد اعظم پاکستان نه دے، نو دا د قائد اعظم پاکستان دے؟ د قائد اعظم په پاکستان کین خو بنگال وو، % 54 آبادی د وه د بنگالیانو، مسلمانان وو او هغه خلق وو چه قربانی نئے ورکرے وه او تا واخستل، هغوی د بنگله دیش کرل، بنه، باقی د پرینبودل او چه باقی د پرینبودل نو باقی بد بخت داسے پاکستان پاتے شو چه یو خواته % 63 شو او بل خواته % 37 شو۔ دا % 37 په خنکه طریقه باندے خپل تحفظ د دغه % 63 نه کوی؟ دا راته اول او وانی او بیا داسے صورت چه مرکز پنجاب شی او پنجاب مرکز شی، په واضحه الفاظو به نئے زه نن او وایم، نو نن چه بله هیخ طریقه نه کیږی، نو اول خو نئے ونیل چه دیامیر او دیامیر، ما ته دے ملکرو او ونیل چه خط راغله دے سپیکر له، سپیکر صاحب راته او ونیل چه دا خط، تاسو راته او بنودلو چه دا خط راغله دے، زه نئے په سر او په پینو نه پوهیدم چه آخر د دے بهاشا نه دیامیر ولے جوړوی؟ مونره خو داسے ساده کان شان خلق یو، د دے صوبے دا خلق داسے دوی غولوی، نو ما ونیل چه دا دیامیر نوم ورله دوی ایردی، نو کیږدی د ورله، نواز شریف نوم د ورله کیږدی، تارر صاحب نوم د ورله کیږدی، د دے صوبے د یوسری نوم د ورله

کیردی، پہ نوم مہ فرق پریوخی، یا دے دیامیروی یا د بہاشا وی۔ نو ہفہ خو  
پہ ہفہ کین مطلب وو۔ ہفہ دیامیر کو ف ہغوی خکہ چہ دے صوبے نہ نے  
اغستلو او مرکز له نے ورکولو۔ زہ پہ دے خبرہ کین بالکل متفقہ یم د آفتاب  
خان سرہ چہ ہفہ دا وائی چہ ناردن ایریا چہ دہ، نو دا ہیو صوبہ نہ دہ۔ کہ دا  
یوہ صوبہ وے، د دے د یوے صوبے حیثیت وے نو مونرہ بہ دا ونیلی وو  
چہ د صوبو پہ مابین کین جنگ دے او دا نے د دے صوبے نہ واغستلو او دغہ  
صوبے له نے ورکولو۔ نو ربتیا خبرہ دا دہ چہ خمونر نہ دا ناردن ایریا دیرہ  
پسماندہ دہ۔ مونر خلق چہ یو نو د ناردن ایریا زہ بیا لہ بنہ یو۔ پہ تعلیمی  
اعتبار، د صحت پہ اعتبار، د سرکونو، د کمیونیکیشن پہ اعتبار ترے نہ بنہ  
یو، د ژوند د روزگار پہ اعتبار ترے بنہ یو، د کارخانے پہ اعتبار بہ ترے بنہ  
یو، نو کہ دا یوہ ورہ صوبہ وے نو دا صوبہ بہ لکیدلے وہ او د دغے ورے  
صوبے د پارہ بہ نے دا قربانی ورکے وہ چہ خمونر تربیلہ شتے، دا واخلی  
او دا دے ورے صوبے له ورکری، خو آیا مرکز بہ دا کارنتی ورکری چہ دا بہ  
واخلی او دا بہ ترے ورہ صوبہ جو رہ کری او دا بہ ورلہ ورکری؟ نو دا بہ نہ  
کوی۔ د ہفہ مقصد او منشاء دا دہ چہ زہ نے ناردن ایریا تہ اوکاریم، ناردن  
ایریاز کین نن تاسو اوگوری، نن پکین کوم خانے دے؟ آیا ہلتہ صوبائی  
حکومت شتہ دے، صوبائی اسمبلی پکین شتے؟ کونسل نے ورلہ جو رکے  
دے او ہفہ کونسل د مرکز سرہ دے او د مرکز وزیر دے چہ ہفہ نے  
Affairs گوری او ہفہ د ہفہ نگرانی کوی۔ نو مطلب دا دے چہ ستا د جیب  
نہ نے اخلم او مرکز کین نے وراچوم۔ نو زہ اوس پہ دے حساب نہ پوہیریم،  
د منتخب اسمبلی خبرے کیری او د منتخب اسمبلو د قرار دادونو خبرے

کیری، هرہ ورخ د دے اسمبلی پہ مخ یو خچیره ده چه راپریوخی، هرہ ورخ د تولو اسمبلو پہ مخ یو خچیره ده چه پریوخی۔ د کالا باغ خلاف دریوانزو صوبو قراردادونه پاس کرل او د هغه باوجود یو فرد واحد پکین پاخی او وائی چه زه به نه جوروم او هغه نه واخستو او توله صوبه نه په مخ په خچیره او هله او دیو صوبه په حکومت کین دا غیرت نه وو چه راپاخیدلے وے او ورته نه وئیلے وے چه دا خچیره د مالہ راکړه، آخر ولے؟ مونږ خو د هغه خپل قرارداد خبره نه کوو خکه چه هغه Unanimous نه وو، زه ورته Unanimous وایم خکه چه مخالفت نه صرف دوو کسو کرے وو، خو نه وایم ورته زه، نو دلته اوس مسئله د قراردادونو نه ده، دلته مسئله د Unanimous قرارداد نه ده بلکه دلته مسئله د دے اسمبلی د اختیاراتو ده، د دے دا حق دے چه آیا مرکزی حکومت د دے صوبه اسمبلی، اسمبلی تسلیموی؟ د دے ممبرانو ته ممبران وائی؟ د دے دا رالیله شوی نمائندگان چه دی، آیا دوی دا د قام نمائندگان کنری او دوی چه یوه خبره په متفقہ طور اوکری نو آیا دا خبره تسلیم شوے ده چه دا د دے صوبه د خلقو خبره ده؟ نو که دلته یو متفقہ قرارداد پاس شی او د هغه متفقہ قرارداد نتیجه کین هغه محکمه پخپله او وائی چه او، دا قرارداد پاس شو او دا قرارداد صحیح دے کوم چه اوس آفتاب خان نوے خبره مونږ ته اوکړه، زه د دے خبره نه نه وم خبر چه واقعی نه دے سره اومنله چه بهاشا چه دے، دا د وخت ضرورت دے او بهاشا پکار دے، چه جورشی او هغه شے چه دے یا Feasible یا هغه کیدے شی یا په هغه د آبادی دیر خلق نه بے کوره کیری یا پرے خرچ دیر نه راخی؟ کومے صوبه چه د بهاشا په ساند کین دی چه مونږه بقول د کالا باغ په حواله

باندے کوو دا تُولے خبرے کہ نن پکنیں کوی او کہ دا خبرے دی او دا ہفہ او منی او بیا یو سرے راپاغی او بیا یو سرے وائی! حیرت خو پہ دیکے دے۔ زہ خو وایم چہ عدالتونو لہ پکار دی چہ دے خبرے نویتس واخلی او دے اسمبلی خلقو لہ پکار دی چہ داسے وزیر خلاف عدالت تہ لارشی چہ ہفہ د Constitution د Clause خلاف ورزی کوی، دا 161 او 162 کہ غہ دے۔ مونر خو نہ پوهیرو پہ قانون، تہ سپیکر صاحب پرے پوهیرے او دلته کنیں کہ غوک وکیلان ناست وی ہفہ بہ پرے پوهیری چہ کوم سرے د خیل آنین خلاف ورزی اوکری نو د ہفہ غہ سزا دہ؟ آرٹیکل 6 دے، High treason دے۔ High treason غہ تہ وائی؟ او بیا دلته آفتاب خان پہ دے حیرت کوی او وائی پینتون، نو زہ نہ پوهیرمہ چہ پینتون بہ وی؟ زہ منم چہ پینتون دے، پہ وینہ پینتون دے، پہ خاورہ پینتون دے، پہ قبیلہ پینتون دے، پہ ذات پینتون دے، پہ ہا پینتون دے خو کاش! چہ پینتون وے۔ داسے خلقو تہ خو۔ چہ داسے حادثاتی طور پہ دے صوبہ کنیں پیدا شوے وی، کوم سرے چہ د پینتون د حقوقو تحفظ نہ شی کولے، خما پہ کتاب کنیں ہدو لہ د سرہ نہ پینتون دے نہ او زہ پہ دے خبرہ شرمیرم چہ زہ ورتہ پینتون او وایم او داسے سرے نے راوستیے دے دے پارہ دے چہ دے بہ پہ دے استعمال کری نو بیا بہ لکہ د شمس الملک دے کہ شمس الحق دے، د ہفہ ہسے بہ دہ لہ ہم بیا لتہ ورکری او وہہ نے غورزوی۔ دا یوہ طریقہ نے راخستے دہ ورو صوبو سرہ کہ نن ہم مونر کنینو دے کنیں او مونر پہ دے کنیں خما، خمونر کوو او حکومت پکنیں خان یو خوا کری او دوی د دے خبرے خا مخا د دے د پارہ صرف مخالفت اوکری چہ دا اپوزیشن راپور تہ کرے دہ۔ دا پکار وہ چہ د دے

صوبے چیف ایگزیکٹو دا خبرہ راپورته کرے وے، پکار دا ده چه دا خبره د  
دے صوبے وزیرانو راپورته کرے وے او مونر ترے خبر هم نه وے حکم  
چه نن دوی ذمه وادی د دے صوبے نن حکومت د دوی په لاس کنس دے،  
نن دوی حکومت چلوی، نن دوی اختیار مند دی، نن مرکز سره رابطه د  
دوی ده، نن په مرکز پریشر دوی اچولے شی، مونر پرے نه شو اچولے۔ نو  
زه به سوال اوکرم، زاری به اوکرم، منت به اوکرم، د جنگ خبره به نه  
کوم، زه به په رضا ورته اووایم چه راخی چه په شریکه راپاغو، مونر  
درسه تیار یو کنه که د دب خانے وی او که د وهلو خانے وی۔ د دے یو شی  
نه تاسو زره صبر کری چه که سبا له کرسی خی، د دے نه تاسو زره صبر  
کری، نور که هره سخته وی، مونر نے درسه تیروو خو دومره اوکری  
چه سبا له به دا قام راپاخی او خمونر په مخ به توکی، سبا له به دا قام راپاخی او  
د دے منتخبو نمائندگانو په قبرونو به په لتو خیژی چه تاسو په اسمبلو کنس  
ناست وی او تاسو په حکومتونو کنس ناست وی او تاسو سره دا لوبے کیده  
او صرف د دے د پاره چه د صوبے حکومت د پچ شی، نو داسے حکومت به زه  
مخه کرم؟ دا خو د پنجاب باجگزاره ریاست دے، تماکو نے د هغوی دی،  
ایکسانترے د هغوی دے، بجلئی نے د هغوی ده، رانلٹی، نت پرافت نے درله  
Cap کرے دے، شپه اربه درکوی او په هغه شپه اربو نے اودرولے دے۔  
تهیک خبره آفتاب خان اوکره چه یو حکومت نه دے گرم هر یو چه مرکز  
کنس حکومت راغله دے که هغه د مسلم لیگ راغله دے که هغه د پیپلز  
پارٹی راغله دے، هم دغه لوبه او ناروا سلوک نے دے صوبے سره کرے دے  
او دغه قصه ورسره روانه ده او مونر که په حکومت کنس ناست یو نو مو هم

چغے وهلے دی۔ مونر د میر افضل خان پہ حکومت کنس وو او زه ورسره  
تله یمه او ما ورسره په دے مسئله په حکومت کنس جنگ کرے دے، دا  
سرتاج عزیز صاحب وزیر خزانہ وو او ده سره مے جنگ کرے دے او  
عجیبه خبره خو بله ده چه هغه وائی چه زه نوے طریقہ کار وضع کوم، دا  
کوم بیان چه آفتاب خان وائی، د هغه مطابق دا وائی چه زه نوے طریقہ کار  
وضع کوم د بجلئی د قیمتونو د Fixation یا د هغه د پاره، نو هغه آفتاب خان  
خود مخکنس ویره کوی چه وائی، مخکنس خبره ده، دا دے تربیله ته چل  
دے د تربیله د پاره یو Fixed formula ده د بجلئی د جنریشن د پاره چه هغه  
ته اے جی این قاضی فارموله وائی، دے چه نوے فارموله درکری نو اے جی  
این قاضی فارموله به ترے لاره شی۔ نو دا ته چه ورته نن پینخلس اربه وائے  
او که ته ورته نه اربه وائے او که ورته یولس اربه وائے، د تربیله چه کوم  
ستانت پرافت راخی، دا به هم درله په نیمه کری۔ که دا طریقہ وی په دے  
ملک کنس او دا د ورو صوبو سره سلوک وی، نو زه نه پوهیرم، چغے  
وهی، مونر خو خبرے د صوبے نه شو کولے، وائی چه دا متعصب دی۔  
تعصب بتول عمر هغه خلق پیدا کوی چه کوم زوروردی۔ ورو صوبوله،  
ورو خلقوله، Minority له، ورو گروپونوله او ورو کمیونٹیز له دا  
احساس ورکوی چه تاسو په دے معاشره کنس چه یئ، تاسو د دویبه درجه  
باشندگان یئ۔ چه هغوی د دویبه درجه باشندگان شی نو هغوی په دے  
مجبورشی چه هغوی دا سوچ اوکری چه د خپل Survival جنگ اوکری او  
هغه د Survival جنگ چه مونر کوو، سبا راپاخو، وائی چه دا غداران دی،  
وائی دا پاکستان ورائوی، وائی دا د پاکستان دبنمان دی۔ هغه چه چا غدارئ

اوکری، ہفہ ہم خلتو اولیل او چہ چا ورن کر، ہفہ ہم خلتو اولیل۔  
 مونر ہفہ خلق یو چہ ہفہ وخت مو ورنولو، نو درتہ مو وئیل چہ مہ نے  
 ورنوے۔ اوس بیا کوشش کوی چہ د وفاق، نن د وفاق حالت داسے دے چہ کہ  
 اختیار مو خلتو لہ ورکرو، خدانے شتہ چہ پہ ورو صوبو کنب یوہ صوبہ  
 ہم د وفاق سرہ لارہ نہ شی، نن درتہ د دے خائے نہ پہ ولارہ وایم دا خبرہ م  
 اولیکی چہ کہ د صوبانی خود مختاری مسئلہ حل نہ شوہ او دے ورو صوبو  
 لہ نے ہفہ حق ورنہ کرے شو، چہ کوم د دے حق دے او د دے صوبو خلق  
 مطمئن نہ کرے شو، نو دا بہ داسے چل اوشی لکہ آتش فشاں چہ قرلیزی،  
 قرلیزی، قرلیزی او پہ آخر کنب یو خل بق اوکری۔ یو بق بہ اوکری او چہ  
 کلہ بیا آتش فشاں بق اوکری نو بیا بہ د ہفہ ہیخ علاج نہ وی۔ عقل اوکری  
 او ہوش اوکری۔ دا اقتدار دیر بنہ شے دے، دا کرسی خدانی تعالیٰ م ترے  
 اوساتہ، خو داسے اورو چہ دے کرسی باندے سرے کبینی نو وانی چہ دا  
 آسیب زدہ، وانی بیا سرے پیریانو نیولے وی۔ لہ د دے پیریانو نہ راختی،  
 لہ کویتی خان تہ اوگوری، دے ملک تہ اوگوری، دے قوم تہ اوگوری چہ دا  
 ملک کوم طرف تہ روان دے؟ دا سخہ مو ترے جور کرل؟ دا پہ کومہ طریقہ  
 دے؟ دے اقتصادی صورتحال تہ نے اوگورہ، سیاسی صورتحال تہ نے  
 اوگورہ، نن یوہ خبرہ نہ دہ، کومہ کومہ بہ د ژارم؟ نو کہ صوبانی خود  
 مختاری لہ ہفہ یو تار مو ترے دے د سینیت، نن نے ہفہ پہ سترگو کنب  
 ازغے دے۔ نن سینیت د پارہ لکیا دی کوششونہ کیری چہ یا سینیت بانی پاس  
 کیری او یا سینیت سرہ یو داسے لوبہ اوکری چہ د ہفہ اختیارات کم شی یا  
 ورسرہ یو داسے لوبہ اوکری او کہ ہیخ نہ کیری نو "گولی سے اڑا دو" خو

شته کنه۔ دا طریقے په حکومتونو کښ د تباہی او د بربادۍ مخنی دی۔ مونږ ورته د اپوزیشن د بنچونو نه دا خبره کوو چه کښینی او سوچ اوکړی او کښینی او فکر اوکړی چه په دے صوبه کښ ناست یی د دے صوبے د حقوقو تحفظ کوئی، راخی چه سره یو لاس شو په دے مسئله۔ په دے یو پوائنټ ایجنډیا مونږ Un-conditional support تاسو سره کوو۔ هډو دا وایو نه چه مونږه اپوزیشن کښ یو، مونږ هم تاسو سره خان په دے حکومت کښ شاملوو خو راپاخی د دے صوبے د دے حقوقو تحفظ اوکړی۔ په دے کښ یواځه خمونږ بچی به سبا له نه اوسی، په دے کښ به ستاسو بچی هم اوسی، ستاسو د بچو بچی به هم پکښ اوسی۔ پرون خو فیلډ مارشل صاحب وو، هغه نن نشته نو نن پکښ گوهر ایوب خان ناست دے، منسټر دے۔ سبا له که گوهر ایوب خان نه وی، نو د هغه خوے به پکښ منسټر وی۔ د ولی خان او د باچا خان به نه خوے منسټر وی او نه به نه نسه منسټر وی۔ یوسف ایوب خان ناست دے، منسټر دے، یو بل به وی بیا، د هغوی بل نسه د بل طرفه ناست دے، اسفندیار خان نه نسه دے۔ دا، دا دے، نن ناست دے، داسه به ډیر، دا یو تسلسل دے، چه کوم خلق حکومتونه کوی، هغه ټول عمر حکومتونه کوی او کوم بد بخته، سپیره چه اپوزیشن کوی، هغه ټول عمر په اپوزیشن کښ ناست وی ځکه چه د حق هغه آواز نه نیولے وی۔ دا خبره د سوچ او سنجیدگی دی۔ ستاسو په وساطت به پیر صاحب ته اووایم، خواست به ورته اوکړم چه په دے مسئله کم از کم یو سنجیده سوچ اوکړی او یو سنجیدکه فکر پرے اوکړی ځکه چه هغه چا ته وینا پکار ده، هغه خو نه پوهیږمه چه، په دے گرائمز کښ به نه مونږ ته صیغه بنودلے فلانن صیغه،

فلانی صیغہ او یو تہ بہ نئے غائب صیغہ وے، نو ہفہ خمونر چیف منسٹر صاحب چہ دے، ہفہ خو غائب صیغہ دہ، نو ہفہ غائب صیغے تہ خو نہ شم و نیلے نو دا چہ کومے حاضرے صیغے دی او دا کومے مونر تہ مخامخ صیغے دی، دوی تہ بہ دا خبرہ او کرمہ چہ تاسو مہربانی او کرنی پہ حقیقی معنو کنس خان د دے وطن کرنی، د دے خاورے کرنی۔ خدانے شتہ کہ پہ دے مو غحہ کارشتہ چہ حکومت غوک کوی او کہ پہ دے مو کارشتہ چہ وزیر غوک دے، ہاں پہ دے مو ضرور کار دے چہ د صوبے د حق یوہ خبرہ دہ، د ہفے د پارہ جنک کوو او تہر حدہ ورسرہ خو، تہر حدہ خو او یوہ بلہ خبرہ آخر کنس کوم۔ پکار دا دہ چہ دا اسمبلی راپاغی او د گوہر ایوب صاحب، چہ کوم منسٹر صاحب دے، خلاف پہ ہائیکورٹ کنس یو رٹ داخل کری چہ ہفہ د Constitution violation کرے دے او کہ اسمبلی نے نہ کوی نو کم از کم زہ پہ خان پرہ یمہ او آفتاب خان بہ خان سرہ ملگرے کرم او د اپوزیشن د طرفہ بہ پہ ہائیکورٹ کنس مونر یو رٹ او کرو۔ یو سری لہ دا حق ہیخ ہوک نہ ورکوی چہ ہفہ د کنینی او ہفہ د Constitution violate کری او خان د آئین کری چہ زہ آئین یم او چہ زہ کومہ خبرہ کوم، ہفہ زمانہ خو تیلے دہ د دکتیتری، دکتیتران چہ وو ہفہ خو 'I', 'Me' او 'Myself' گھو بہ ہغوی کول۔ نن ہفہ زمانہ نہ دہ چہ ہفہ کوم سرے بہ اودریری او وانی بہ چہ زہ بہ دا کار کوم او زہ بہ دا کوم او زہ بہ طریقہ کار وضع کوم؟ او دا تماشہ گحہ دہ؟ خندہ ہم کوی پہ قانون او آئین پورے! وانی چہ دا د آئین د کلاز، چہ دے وانی دا، ہفہ تیکے چہ یو عجیبہ تیکے دے، ہفہ تیکے پکین —

ہاں؟ -----

ایک آواز، 'Defected'

بیگم نسیم ولی خان، Defected، مطلب دا دے چہ دا کوم کلاز چہ دے، دے کلاز کتب خرابی دی او خامی دی پکسں۔ ہفہ تہ خان عقل کل بنکاری، ہفہ وائی چہ آنین نہ پوہیری، زہ پوہیرم۔ نو دا داسے خبرے دی چہ کہ دا مونہ داسے پریردو نو نن یو وزیر صاحب راپاخی د آنین یو کلاز پورے خندہ کوی، سب لہ بہ یو بل راپاخی او مشران د خدانے ژوندی لری، ہفہ چہ دیر زیات مشران دی او کل اختیارہ دی، ہفوی خو بہ شاید چہ دا آنین واخلی او تنور تہ بہ نے وراوغورزوی چہ خان م ترے خلاص شی او پکار ہم ورلہ داسے دی خکہ چہ چرتہ دا لہ دیر خندہ دے، د دے آنین دلاسه دے۔ زہ دیرہ مشکورہ یم، سپیکر صاحب، ستاسو دیرہ مننہ چہ ما تہ مو دومرہ تاتم راکرو۔

(تالیں)

جناب سپیکر، آئریبل ہمایون سیف اللہ خان۔ پہ نمبر دہ گورنی ارباب صاحب۔ پہ ہفوی پے بہ محسن وی، بیا بہ تاسوینی۔

جناب ہمایون سیف اللہ خان، Thank you very much, Speaker Sahib. جناب سپیکر صاحب! ارباب سیف الرحمان صاحب کی جب ریزولوشن آئی تھی اور میں نے اس میں اس وقت جو Amendment پیش کی تھی تو وہ میں نے کوئی اسٹے پیش نہیں کی تھی کہ میرا کچھ اور مطلب تھا۔ سپیکر صاحب! میرا Simple مطلب یہ تھا کہ اس صوبے کی آمدن میں اضافہ ہو کیونکہ بھاشا ہمیشہ سے اس صوبے کا حصہ رہا ہے۔ جناب سپیکر صاحب! اس کی پہلی Feasibility مانٹریال انجینئرنگ کمپنی آف کیڈانے 1984 میں بنائی تھی اور انہوں نے اس صوبے کے انجینئروں کو ساتھ لیا تھا۔ اگر یہ اس صوبے کا حصہ نہ ہوتا تو وہ انجینئروں کو ساتھ نہ لیتے۔ پھر اسی Feasibility کی سڈی International

Panel of Experts نے کی۔ اس وقت بھی بھاشا صوبہ سرحد کا حصہ تھا۔ انہوں نے کہا کہ اس کی مزید سٹڈی کی جائے۔ جناب، یہ ڈیم تقریباً 314 کلومیٹر تربیدہ سے اوپر واقع ہے، اس کی بلندی تقریباً 660 فٹ ہوگی۔ یہ جناب، اس کی Feasibility report میں ہے۔ اس میں تقریباً 7.3 ملین ہیکٹر فٹ پانی سٹور کرنے کی گنجائش ہے اور جناب سپیکر صاحب، سب سے بڑی بات یہ ہے کہ اس میں تقریباً 3360 میگاواٹ بجلی Produce ہو سکتی ہے جو کہ تقریباً 14129 Giga Watt Power of Energy بنتی ہے۔ جناب سپیکر صاحب! اس سے اور بھی بہت فائدے ہیں کہ اگر یہ ڈیم بن جائے تو ہمارے Flood hazards کم ہو جائیں گے۔ It will reduce limitation in Tarbela Dam. اور سپیکر صاحب، تربیدہ ڈیم کی پچیس سے پچاس سال اور لائف بڑھ جائے گی اور تیسری بات جناب، اس ڈیم کے بننے سے تربیدہ ڈیم میں 727 میگاواٹ بجلی بن سکے گی، It will increase by 727 mega watt. جناب سپیکر صاحب، میں تو حیران ہوں کہ دریائے سندھ جسے آپ اباسین بھی کہتے ہیں، میں تیس ہزار میگا واٹ کی Potential ہے، جو Sites available ہیں تو تقریباً پانچ ہزار میگا واٹ پنجاب میں آتا ہے From Tonsa onwards to Ghazi Barotha، فرانٹیر میں جناب، تربیدہ کو لے لیں، 3470 میگا واٹ، بھاشا ڈیم کو لے لیں، 3360 میگا واٹ اور بھاشا اور تربیدہ کے درمیان جو حصہ ہے، اس میں Seven numbers of casket dams اور ہر ایک ہزار میگا واٹ کا ہوگا تو سات ہزار وہ ڈال دیں، تو تقریباً یہ چودہ ہزار میگا واٹ فرانٹیر میں بن سکتی ہے۔ ناردرن ایریا میں بھی جناب، گیارہ ہزار سے بارہ ہزار میگا واٹ تک بجلی بن سکتی ہے اور کافی علاقے ہیں، کافی ایریاز ہیں، وہاں بجلی بن سکتی ہے۔ تو جھگڑا کس بات کا ہے؟ میں تو حیران ہوں، Site change کرنا، میرے خیال میں تو Simple بات ہے، جو Site change کر رہے ہیں، وہ اسٹے Change کر رہے ہیں کہ آپ کا جو آئینی حق ہے، آئین

نے آپ کو جو حق دیا ہے ' Under Article 161 (2) ' وہ آپ سے چھین رہے ہیں اور میرے خیال میں یہ واپڈا کا Latest stratagem ہے۔ جناب وہ اور بھی بڑے طریقے استعمال کرتے ہیں۔ ہمارے Net profit کو کم کرنے کیلئے ان کے پاس بہت سے طریقے ہیں جناب۔ ایک طریقہ کار ان کے پاس یہ ہے جناب ' آئین کہتا ہے کہ آپ Bus-bar پر بجلی صوبے کو دیں گے اور اس میں جو Losses ہونگے ' Internationally جناب ' وہ دو پرسینٹ سے کم لیے جاتے ہیں ' آپ کے ساتھ کیا ہوتا ہے؟ آپ سے % 27 کاٹے جاتے ہیں ' آپ کے Final accounts delay کئے جاتے ہیں ' جس سے آپ کا نقصان ہوتا ہے۔ جناب سپیکر ! Depreciation جو Relevant Head میں ہونا چاہئے ' وہ اس میں نہیں کرتے اور Suspense Head میں کرتے ہیں جو کہ بہت بڑا ہیڈ ہے اور اس سے بھی آپ کا Net profit ہو جاتا ہے۔ جناب سپیکر صاحب ! ہمارا آئین 14 اگست 1973 کو بنا تھا جس میں پاکستان کی تقریباً ساری بڑی پارٹیاں موجود تھیں اور آپ کو اس آئین میں ایک حق دیا گیا ہے کہ جس صوبے میں بجلی گھر بنے گا ' چاہے وہ پنجاب میں ہو ' سندھ میں ہو یا بلوچستان میں ہو ' ان کو Net profit ملے گا یعنی جو ہائیڈرل جنریشن ہوگی ' اس میں سے حصہ ملے گا۔ 14 اگست 1973 کو آئین بنا اور جناب سپیکر صاحب ' اٹھارہ سال تک اس پر کوئی عمل نہیں ہوا۔ 1991 میں میاں نواز شریف کی حکومت تھی اور انہوں نے بڑی مہربانی کی اور سی سی آئی کی میٹنگ بلانی اور سپیکر صاحب ' Under A. G. N Qazi formula, it's a part of the

Constitution ہی مسٹر سپیکر سر ' یہ فیصلہ ہوا کہ چھ سو کروڑ روپے اس وقت, 1991 In with a proviso that every year 11 % will be increased, every year,

مسٹر سپیکر سر ' اگر وہ % 11 آپ ساتھ لگائیں تو آج آپ کے بارہ سو ستر کروڑ روپے بنتے ہیں۔ ' یہ تو ان کا اپنا فیصلہ ہے جو انہوں نے 1991 میں

Let us come to the actual 'اب سر' ہے۔ اس کی بات کی ہے۔ اب سر 'Let us come to the actual calculations یہ تو میں نے ان کی اس وقت کی بات بتائی کہ بارہ سو ستر کروڑ بنتے تھے' اب آئیں Actual calculation کی طرف جناب۔ جناب سیکر صاحب! ہماری Power proceed میں سرچارج اور ایڈیشنل سرچارج کو نہیں لیا گیا ہے' It has not been taken as tariff part اس کے بارے میں میں نے پہلے بھی یہاں پر اسمبلی میں ذکر کیا۔ اسمبلی میں میں نے سپریم کورٹ کی وہ رولنگ بھی پیش کی تھی، یہ سچ ججز کا Judgement ہے جس کی میں اجمل صاحب نے — منسٹر صاحب ذرا نوٹ کریں '30-06-1996 کا جناب' یہ Judgement ہے 'میں فیڈرل منسٹر' خالد انور صاحب کو Quote کرنا چاہوں گا، اگر آپ کی اجازت ہو۔ Mr. Speaker, in that judgement - on page 85, para 1, "that in view of Clause (1) of Article 154, read with Clause (2) of Article 161 of the Constitution, CCI is the competent to fix the tariff of the electricity and hence levy of Surcharge and Additional Surcharge is ultra vires of the Constitution' اس میں جناب 'ساتھ ہی ہے Page 263, para 1 پر 'I quote, "Surcharge and Additional Surcharge, we may observe that since

we have held that the above items were part of electric tariff' یہ سپریم کورٹ کا Judgement ہے جناب، جنہوں نے سرچارج اور ایڈیشنل سرچارج کو Part of electric tariff بنایا، مطلب یہ ہے کہ اس کو آپ کی آمدن میں شامل کیا ہے۔ میں نے پہلے بھی اسمبلی میں اس کے بارے میں کہا ہے، اخباروں میں بھی اس کے بارے میں دو چار دفعہ میرے بیان آئے ہیں۔ میں یہ پوچھنا چاہوں گا کہ سپریم کورٹ کا یہ Verdict آپ کے پاس ہے، کس مصلحت کے تحت، اس وقت جو ریزولوشن بنی،

سپیکر صاحب، شاید آپ کو یاد ہو، تو میں آپ کے پاس بھی آیا تھا اور جب اس کے Net profits کے بارے میں ریزولوشن بنی تھی تو میں نے آپ سے ذکر کیا تھا اور آپ نے مجھے بتایا تھا کہ احمد حسن صاحب Unanimously وہ ریزولوشن لا رہے ہیں اور وہ پھر بشیر بلور صاحب نے پیش بھی کی تھی، میں نے اس سلسلے میں اس وقت بھی ذکر کیا تھا کہ خدارا اس میں آرٹیکل 190 کو Mention کریں۔ تیس مہینے ہو گئے ہیں اور آپ کو آپ کا حق نہیں مل رہا، جو حق آپ کو سپریم کورٹ نے دیا ہے۔ کس سے ڈر رہے

ہیں آپ لوگ ؟ Why did not you add this Article 190 into that

resolution? مگر اس وقت ان کی اپنی مصلحت تھی۔ کیوں شامل نہیں کیا، یہ انہیں معلوم ہوگا۔ اگر وہ شامل کرتے تو ہو سکتا ہے کہ کئی تک ہمیں اپنے واجبات مل جاتے۔ ٹھیک ہے جی۔ سپیکر صاحب! جب میں نے Actual calculation کی تو اس میں With surcharge and additional surcharge آپ کے سالانہ تین ہزار کروڑ بنتے ہیں، تین ہزار کروڑ روپے بنتے ہیں، نہ سولہ ہیں، نہ سترہ ہیں اور نہ بیس ہیں اگر سرچارج اور ایڈیشنل سرچارج کو شامل کیا جائے تو تین ہزار کروڑ روپے بنتے ہیں۔ تو ان کو اب چاہیے کہ یہ باتیں ذرا نوٹ کر لیں اور اس کا جواب دیں۔ ہم سننا چاہیں گے کہ اس صوبے

کیلئے ہم کیا کر رہے ہیں؟ Thank you very much.

جناب محمد اورنگزیب خان: جناب سپیکر! -----

جناب سپیکر: جناب محسن علی خان! بیا بہ اوکری جی، خریدے Five

minutes only لے چہ تانم ڊیر کم دے۔

Nwabzada Mohsin Ali Khan: For such an important issue you are giving five minutes, Speaker Sahib?

جناب سپیکر، بنہ، شاباسے اوس شروع خو شہ زورورہ۔ اوس پنخہ منیہ

خوتہ پہ دے تیروے۔

نوابزادہ محسن علی خان: شکر یہ، جناب سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر صاحب! میں آفتاب خان شیرپاؤ کا شکر یہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے ایک بہت اہم ایڈجرنمنٹ موشن اس معزز ایوان میں پیش کیا اور جناب سپیکر صاحب میں کہتا ہوں کہ یہ بھی اس ایوان کی خوش قسمتی ہے کہ یہاں دو سابقہ چیف منسٹرز صاحبان بیٹھے ہوئے ہیں، ایک آفتاب شیرپاؤ صاحب اور ایک پیر صابر شاہ صاحب اور یہ بھی جناب سپیکر صاحب اس معزز ایوان کیلئے میں کہونگا کہ خوش قسمتی کی بات ہے، جیسے کہ ابھی بیگم صاحبہ نے کہا کہ ناردرن ایریاز میں نہ کوئی اسمبلی ہے اور نہ ان کی صوبائی حکومت ہے۔ ان کے طریقہ کار کے مطابق ایک کونسل بنائی گئی ہے اور اس کونسل کے سربراہ ایک وفاقی وزیر ہیں۔ خوش قسمتی کی بات یہ ہے جناب سپیکر صاحب، کہ موجودہ وزیر اعلیٰ، سردار مستاب خان 1990 میں اس کونسل کے

سربراہ تھے ' He was the Federal Minister for Kashmir and Northern

جو areas. The whole scenario as has come out, the whole game

ہے جناب سپیکر صاحب ' Is within this House, because the honourable

Chief Minister had been the Chairman of the Council, two ex-Chief

Ministers are sitting here. اور یہ شکر ہے جی کہ دونوں کے وقت میں بھاشا ڈیم پر Resolutions آئے۔ آفتاب خان شیرپاؤ کے زمانے میں بھی ریزولوشن آیا تھا اور پیر صاحب کے زمانے میں بھی ریزولوشن آیا تھا اور ہاؤس نے ان دونوں Resolutions کو Unanimously adopt کیا تھا۔ جناب سپیکر صاحب! اس کا پس منظر، اس ڈیم کی اگر آپ تاریخ دیکھیں، جو آج گوہر ایوب صاحب نے باتیں شروع کر دی ہیں وہ حیران کن باتیں ہیں۔ بھاشا ڈیم کوئی نیا ڈیم نہیں ہے جناب سپیکر صاحب ' Right from the Field Marshal days up-to today ہمایوں سیف اللہ خان نے کہا کہ Montrial

Montrial Engineering - Feasibility بنائی - Engineering Company نے  
 Company نے واپڈا کو ایک Ranking study دی - اس Ranking study میں آٹھ  
 ڈیموں کا Serial-wise انہوں نے Preference بنایا تھا کہ، Which were the dams,  
 which were more feasible for Pakistan اور سب سے پہلے ان پر کام ہونا  
 چاہئے۔ جناب سپیکر صاحب! اگر آپ Through the stages جائیں 'Whether it  
 was Ayub Khan's time, whether it was Yahya Khan's time, whether  
 it was Mr. Bhutto's time, whether it was Zia-ul-Haq's time, and

subsequently whether it was Junejo Sahib's time یا نواز شریف کا دور تھا  
 یا بے نظیر کا دور تھا یا پھر نواز شریف کا دور ہے، کسی ایک حکومت میں بھی بھاشا ڈیم  
 پر کوئی Controversy آج نہیں بنی۔ جتنی سٹنڈیز ہوئی ہیں، جتنی میٹنگز اس پر  
 ہوئی ہیں، جتنی میٹنگز واپڈا کے ساتھ ہوئی ہیں، کہیں پر بھی یہ Controversy نہیں  
 اٹھی۔ جناب سپیکر صاحب! میں نے ابتداء میں یہ کہا کہ ہماری یہ خوش قسمتی ہے کہ  
 ہمارے پاس ایک ایسا شخص موجود ہے جو اس وقت اس صوبے کا وزیر اعلیٰ ہے اور ماضی  
 میں ناردرن ایریاز کونسل کا سربراہ رہ چکا ہے، وہ اس کا چیئرمین تھا لیکن افسوس ہے کہ وہ  
 آج اس ایوان میں موجود نہیں ہے ورنہ وہ بھی آپ کو بتا سکتا تھا کہ یہ مسد ناردرن  
 ایریاز کی کونسل میں آج تک اٹھا ہی نہیں ہے 'It has never been presented in'

the Northern Areas Council. All I can say Janab Speaker Sahib,

Gohar Ayub Khan is a very good dreamer, where he has dreamed

this up from, I don't know. اگر آپ حقائق کو دیکھنا چاہتے ہیں اور اگر آپ اس

کو In-depth دیکھنا چاہتے ہیں جناب سپیکر صاحب، تو میں کہوں گا کہ This is one

of the biggest conspiracy against this Province and I would just



فیصلہ نہیں ہو جاتا۔ You have to come out with a decision. اور میں یہ سمجھتا

ہوں جناب سپیکر صاحب، کہ پاکستان کی تاریخ میں The National Finance

Commission Award of 1991, was a historial award. Janab Speaker

Sahib, I just want to say one or two things about that award. What

جیسا کہ was tha main issue between the Provinces? Frontier's issue,

Was the payment of net hydle profits according to سب کو پتہ ہے

Article 161 (2) of the Constitution, جو ہمیں 1973 سے ملنے چائے تھے مگر

بہت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ 1991 تک ہمیں ملے نہیں۔ بلوچستان کا جناب، یہ

موقف تھا کہ اسی شق کے تحت، ہم (2) 161 کی بات کر رہے ہیں، بلوچستان کہ رہا تھا

کہ جناب Article 161 (1), which deals with royalty and excise duty at

That payment should be made to کہ the well-head of Sui gas,

Baluchistan. جناب سپیکر! ظلم آپ دکھیں، ظلم یہ تھا کہ Part of one Article of

the Constitution was implemented i.e. 161 (1) was partially

یعنی بلوچستان کو Royalty and excise duty at the implemented from 1973

well-head وفاقی حکومت دے رہی تھی (2) 161 But the second part ' اس پر

وفاقی حکومت بیٹھے گئی اور وہ بلوچستان کو جو دے رہی تھی، جناب سپیکر صاحب،

کہ Within one year of payment, the Federal Government realized

بلوچستان کو یا سندھ کو، جہاں پر یہ گیس کی Drilling ہوئی ہے یا وہاں سے جو گیس

نکل رہی ہے، کیا کچھ دینا پڑے گا؟ کیا کیا ہے انہوں نے جناب سپیکر صاحب؟

Instead of increasing the excise duty, which is a constitutional

duty, they imposed a surcharge. Janab Speaker Sahib, there is no

mention of 'surcharge, in the Constitution of Pakistan at all. It is an

extra constitutional duty and extra constitutional tax کیوں کیا گیا؟  
 اسپیکر صاحب! اگر وہ ایکسٹرا ڈیوٹی ہر سال بڑھاتے تو ہر سال بلوچستان اور سندھ کا Profit بنتا تھا تو اس کے مطابق انہیں زیادہ دینا پڑتا۔ چونکہ وفاقی حکومت یہ پیسہ دینا چاہتی تھی اسلئے انہوں نے سرچارج Impose کر دیا And when we sat, جناب سپیکر صاحب، 1990 میں جس وقت ہم بیٹھے نیشنل فنانس کمیشن میں And we went through the record, mind you Janab Speaker Sahi عزیز صاحب  
 ، وقت وزیر خزانہ تھے ' He was Chairman of the National Finance Commission, which he chaired بلوچستان کا صرف اور صرف سرچارج میں جناب سپیکر صاحب، تین ہزار کروڑ روپے یعنی تیس ارب روپے جو حق بنتا تھا، وہ ان کو نہیں جا رہا تھا' یہ آئینی Fact ہے۔ جناب سپیکر صاحب، آئینی Fact یہ ہے کہ وہ سرچارج

یہ 1990 میں Chairman of National Finance Commission in 1990

and the members were ' and the members were ' جو پنجاب کے فنانس منسٹر تھے ' دارالاسلم رہنمائی بلوچستان کے فنانس منسٹر تھے، لیاقت جتوئی جو ابھی چیف منسٹر تھے ' وہ اس وقت فنانس منسٹر تھے جناب سپیکر صاحب، اس صوبے کا وزیر خزانہ اس وقت تھا (تالیاں) اور آپ یہ دیکھیں جناب سپیکر صاحب، کہ سرچارج عزیز نے ہم کے ساتھ اتفاق کیا تھا کہ سرچارج ایک غیر آئینی اور ایک غیر قانونی ٹیکس ہے۔ یہ Minutes میں ریکارڈ کئے گئے ہیں جناب سپیکر صاحب، کہ This is an extra constitutional tax and this has only been imposed to do

Baluchistan یعنی ایک مجموعاً صوبہ جس کا جو حق بنتا تھا، اس کو اس حق سے ہم کرنے کیلئے وفاقی حکومت نے یہ سرچارج لگایا And it was that National

Financial Commission Janab Speaker Sahib, this is what I want to bring on the record, it was that National Finance Commission of 1990, in its recommendations to the then Prime Minister of Pakistan, Mian Nawaz Sharif and the then President of Pakistan Ghulam

‘ جناب سپیکر صاحب ‘ اور Ishaq Khan, decided to do away with surcharge

انہوں نے یہی فیصد کیا Unanimously ‘ اتفاق رائے سے کہ This surcharge will be paid to Baluchistan as part and parcel and will be considered

The Baluchistan was paid ‘ میں جو ایوارڈ ملا ‘ like excise duty. 1991

additionality of thirty arb rupees, تین ہزار کروڑ یعنی تیس ارب روپے۔

جناب سپیکر صاحب ‘ آپ خود سوچیں کہ ایک طرف تو حکومت یہ فیصلہ کرتی ہے ‘ Where

the Finance Minister of Pakistan himself in that Commission said

that this is an extra-constitutional tax, it is illegal, injustice has

been done to Baluchistan and then Janab Speaker Sahib, within two

years of that award what happend? کیا ہوا؟ وہی سرتاج عزیز جو فنانس منسٹر

تھے ‘ آج ہم گوہر ایوب کے بارے میں باتیں کر رہے ہیں ‘ رو رہے ہیں کہ اس صوبے

کے جو مرکزی وزیر ہوتے ہیں ‘ وہ سب سے پہلے اس صوبے کے گلے پر پھری پھیر

لیتے ہیں ‘ یہی سرتاج عزیز تھے جناب سپیکر صاحب ‘ On our net profits instead of

increasing the tarrif, they imposed surcharge, knowing that this is

illegal, knowing that he had already said in the National Finance

Commission as Finance Minister of Pakistan that this is an extra

constitutional tax, that very Sartaj Aziz imposed a surcharge on

WAPDA. Why? In order that WAPDA would not have to pay an

But اضافيا <sup>16</sup> additionality of net profit to Frontier.

عزیز اور سرتاج عزیز fortunately or unfortunately the Government changed

Sartaj Aziz became famous as ++. Janab - کہنے لگے تھے - ++ کو لوگ \*

Speaker Sahib, Humayun Saifullah pointed out and quoted the

Judgement of the Supreme Court, it is not a ruling. Let me correct

the record for Humayun Saifullah Khan, the Supreme Court does

not give the rulings, the Speaker of the House gives rulings and the

Supreme Court gives judgements. And the Supreme Court, Janab

Speaker Sahib, let me remind you and the House, the Supreme

Court is not the Court of Appeals, the Supreme Court is Court of

نے میری کورٹ finality, there is no appeal after the Supreme Court.

And he quoted the present Law Minister, Khalid Anwar. یہ فیصلہ کیا

He has quoted him in that paragraph, by which he has said that

surcharge can not be imposed by the Federal Government. what was

the Supreme Court's judgement Janab Speaker Sahib? It was that

this is not a surcharge this should be considered as increase in

tariff. Has not gone into <sup>17</sup> بھائی فاضل بھائی یہ ہے کہ میرے فاضل بھائی

technicalities of figures but actual amount which is to be payable

to the Frontier. 9.03 ارب روپے کی آپ نے پروجیکشن دی ہے اپنے

بجٹ میں، جو سردار مہتاب خان نے بجٹ سپیچ کی تھی۔ He gave a projection of

9.03 billion as net profits knowing that the Wapda and the Federal Government has already caped the net hydle profit at 6 billion. Let us forget about figuers of 6 billion and 9 billion, Janab Speaker Sahib, if the Supreme Court's judgement is to be implemented in letter and spirit, then according to the surchage and the additional surchage payable by Wapda, the Frontier Government should be getting over 15 billion rupees this year in hydel profits, Over 15

billion. نہایت افسوس سے مجھے کہنا پڑتا ہے جناب سپیکر صاحب، اگر آپ اوپر دیکھیں

کہ How seriously Government has taken this resolution? ایشو کو دیکھیں،

It is a question of زندگی اور موت اس صوبے کیلئے کہ اگر اس کی آمدن بند کر دی

جائے، And the seriousness of the Government is this Janab Speaker,

that not a single person from a SHYDO, the Power Wing of the

Frontier Government, not a single person from the Irrigation

----- Department is sitting there to take any notes.

Mr. Ali Afzal Khan Jadoon (Minister for Law): Mr. Speaker Sir, I

may correct the honourable Member that members are sitting and some are sitting in the Chief Minister's Chamber and in my Chamber as well and they are taking the appropriate notes of the learned speaker.

Mr. Speaker: Secratery Power is here.

Nawbazada Mohsin Ali Khan: I hope he is there Janab Speaker

Sahib.....

جناب سپیکر، ایسا کرتے ہیں 'Please cut it short' کیونکہ میں -----

نوابزادہ محسن علی خان، جناب سپیکر! I will just wind it up, I just wind it up!

جناب سپیکر صاحب! میں صرف یہ گزارش کرونگا کہ صوبے کی مالی حالات یہ ہیں کہ

In the first quarter of this year Janab Speaker Sahib, the first three

months and let the honourable treasury benches contradict what I

am saying, let the honourable treasury benches deny what I am

saying, contradict it on the floor of this House, I challenge that to

do it, in the first quarter, according to your budgeted figures, the

divisible pool or the Federal tax assignmnet اس صوبے کو 1.02 ارب

روپے، یہ ذرا سنبھالی، عقل تو ہے ہی نہیں -----

جناب غنی الرحمان خان (وزیر آبپاشی و آبپوشی)، اردو میں بولیں، انگریزی میں ہمیں

سمجھ نہیں آتی۔

نوابزادہ محسن علی خان، تہ پہ اردو ہم نہ پوہیں۔

سید محمد صابر شاہ، جناب سپیکر! انتہائی ادب کے ساتھ، سابقہ فاضل منسٹر صاحب، فاضل

ممبر صاحب بہت اچھے اعداد و شمار پیش کرتے ہیں لیکن میں صرف ایک گزارش کرونگا

کہ یہاں پر بعض اوقات کچھ ایسے الفاظ استعمال کرتے ہیں جو ان کے شایان شان نہیں

ہوتے ہیں۔ جیسے سرتاج عزیز صاحب کے بارے میں انہوں نے \* ++ کہا۔ بات یہ

نہیں ہے -----

نوابزادہ محسن علی خان، میں نے نہیں کہا، قوم نے کہا تھا۔

++ محکم سپیکر صاحب حذف کیا گیا۔

سید محمد صابر شاہ، نہیں، اس فلور آف دی ہاؤس پر آپ نے کہا ہے۔

نوابزادہ محسن علی خان، اگر آپ قوم کا حصہ نہیں ہیں تو آپ نہ کہیں۔ میں تو قوم کا حصہ ہوں۔

سید محمد صابر شاہ، سپیکر صاحب! مجھے سنا جائے، حالانکہ قرآن شریف میں ہے کہ آپ کسی کے نام کو غلط نہ کریں اور اس پر قرآن میں تنبیہ ہے جناب سپیکر، اور اس سغز ایوان میں میں سمجھتا ہوں۔۔۔۔۔۔

جناب سپیکر، آپ صحیح فرما رہے ہیں۔۔۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ، کہ ہم اپنے لئے جب بھی کوئی بات کریں، ویسے بھی ہمیں ایک دوسرے کا احترام کرنا چاہئے۔۔۔۔۔۔

نوابزادہ محسن علی خان، بالکل تہیک وانے۔۔۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ، اور ہم ان کا بہت زیادہ احترام کرتے ہیں۔۔۔۔۔۔

وزیر قانون، یہ Etiquette کے بھی خلاف ہے۔

سید محمد صابر شاہ، لہذا اس کو Expunge کیا جائے، میں گزارش کرونگا۔

جناب سپیکر، میں ایک بات بتاؤں جی، وہ آپ نے میرے خیال میں Properly۔۔۔۔۔۔

نوابزادہ محسن علی خان، سنا ہی نہیں۔

جناب سپیکر، I think وہ اپنی طرف سے نہیں فرما رہے تھے۔ وہ کہہ رہے تھے کہ

اخباروں میں قوم ان کو سرتاج عزیز کی جگہ پھر \* ++ کہا کرتی تھی۔

Nawabzada Mohsin Ali Khan: This shows how attentive they

سید محمد صابر شاہ، جناب سپیکر! نقل کفر، کفر باشد۔

++ بحکم سپیکر صاحب حذف کیا گیا

جناب سپیکر، Any-how, the words are expunged. اور ایک بات اب درمیان میں یہ ہوئی پیر صاحب، میں ایک گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ ہمارے ممبران صاحبان کو ڈسکشن کا خوب پتہ ہوتا ہے لیکن کوئی بھی نام دینے کی تکلیف گوارا نہیں کرتے اور جب ڈسکشن شروع ہو جاتی ہے تو پھر ایک چٹ بھجتا ہے، دوسرا بھجتا ہے، حکومت کی طرف سے بھی چٹ آئی ہوئی ہیں، اپوزیشن کی طرف سے بھی کافی چٹ آئی ہیں، تو میرے خیال میں آپ کے بعد پیر صاحب اظہار فرمائیں گے۔

نوابزادہ محسن علی خان، جناب سپیکر! میں دو منٹ لیتا ہوں۔۔۔۔۔

جناب شیر زمان شیر، جناب سپیکر! دے ایریگیشن منسٹر لہ پانم ورکری خکھ چہ د ہغہ سرہ محکمہ دہ چہ دے ہم غہ وضاحت اوکری کنہ لہ غوندے، چہ دے غہ وائی، دصوبائی دغہ دے۔

جناب سپیکر، کہ ہاؤس دا غواری، ہسے ما جی دا یوہ خبرہ ستاسو پہ نوپس کنہ راوستہ کہ واقعی ہاؤس دا غواری، ولے چہ بیا بہ روستو کنہ ہغوی Summing up کوی او پیر صاحب بہ پکنہ ہم، اوس خا مخا یو کس خود دے ارخ نہ خبرہ کوی نو کہ تاسو غواری نو د جمعے ورخ دہ، یو پیر صاحب تہ بہ اجازت ورکرو بیا بہ نے Carry over کر و ہسکشن۔۔۔۔۔

جناب شیر زمان شیر، جناب سپیکر صاحب! دا ایریگیشن منسٹر دیر ضروری دے جی۔۔۔۔۔

جناب سپیکر، خو یو شے بہ وی، د ہغے نہ پس غومرہ دغہ راخی نو ہغے کنہ بہ د پانم دیرہ سختہ پابندی وی۔۔۔۔۔

جناب شیر زمان شیر، سپیکر صاحب! ایریگیشن منسٹر دیر ضروری دے، ہغہ لہ پکنہ پانم ورکری چہ لہ وضاحت اوکری چہ غہ پوزیشن دے؟

جناب سپیکر، داد طاؤس خان نوم ماسرہ پروت دے، کہ خیر وی دابل۔۔۔۔

جناب محمد طاؤس خان (وزیر مانی پروری و جنگی حیات)، جناب سپیکر! دالہ غوندے

حضورنہ۔۔۔۔۔

نوابزادہ محسن علی خان، جناب سپیکر صاحب! میں آنریبل ٹریژری منیجر کو اوپن چیلنج

دیتا ہوں کہ This issue should be taken up as seriously as it is بات یہ

ہے جناب سپیکر صاحب، کہ اس سال 1.02 ارب روپے، آپ سن رہے ہیں جناب سپیکر

صاحب؟ 1.02 ارب روپے In the first quarter is a short fall just from the

Federal tax assingment and Janab Speaker Sahib, Government

having kept your net profits as 6 arb rupees, اس کا مطلب یہ ہے کہ

They are supposed to pay you 500 million rupees a month. In the

first quarter Janab Speaker Sahib, the Federal Government and

Wapda have paid you one arb rupees less یعنی 2.02 ارب روپے پہلے

کو آرڈر میں آپ کو کم ملا ہے۔ یہ تو موجودہ صورتحال ہے جناب سپیکر صاحب، اور اگر

Mohtar Ayub Khan has taken it upon himself that he has assumed

the powers of the Late Field Marshal that he can amend the

----- Constitution as Minister for Water and Power

Minister of Law: Sir, I am on a point of order. He should not

mention about the Field Marshal he is dead and he has done good

work for the country and it is because of him that we have a Tarbela

dam -----

Nawabzada Mohsin Ali Khan: What about said?

Minister for Law: And please don't mention the name who is not alive and he has done good for this country.

Nawabzada Mohsin Ali Khan: I said the Late Field Marshal ---

Minister for Law: Don't mention his name.

جناب سپیکر، نہ جی، دا Controversial مہ جو روئی۔ جی، پلیز۔

Nawabzada Mohsin Ali Khan: Why should not I mention his name?

Minister for Law: Not mention the person who is not there, the person is dead you are mentioning his name. you are arising a sense that he was a Martial Law Administrator. It is not a question of Martial Law Administrator.

Nawabzada Mohsin Ali Khan: What I have said, derogatory to him?

Minister for Law: No Sir, no, this is not correct, the person who is dead and not present, should not be mentioned.

Mr. Speaker: Does not matter.

نوابزادہ محسن علی خان، جناب سپیکر صاحب! If he has assumed those powers that without consulting the National Assembly, without consulting the cabinet and without consulting the Prime Minister he goes and

I don't think Janab ؟ اس میں غلطیاں ہیں؟ makes a public statement

Speaker Sahib, a Federal Minister has the right a right to say

It is Contitution کے آرٹیکل میں غلطیاں ہیں۔ اگر کوئی منسٹر کہہ سکتا بھی ہے تو ہے۔

only the Law Minister of Pakistan, certainly not the Minister for

Water and Power. جناب سپیکر صاحب! میری یہ گزارش ہے اس معزز ایوان سے

کہ اس مسئلے کو اتنی اہمیت دی جائے جتنی اہمیت اس کا حق بنتا ہے اور میں یہ سمجھتا

ہوں جناب سپیکر صاحب، کہ اگر اس طریقے سے ایک Disputed area کو Because

Janab Speaker Sahib, the Northern Areas of Pakistan today are still

disputed areas. Don't say 'not at all', it's in the High Court. کچھ پتہ ہی

نہیں ہے اور کہتے ہیں 'Not at all' (تالیاں) جناب سپیکر صاحب! منگلا ڈیم بنایا گیا

مگر آج دن تک آزاد کشمیر کو ایک روپے کا Net hydel profit نہیں دیا گیا۔ اسی

طرح یہ بھی ایک سازش ہے اور یہ ایک سزا ہے جناب سپیکر صاحب 'It is a deliberate

punishment being given to this Province. Why? It is not only being

given to ANP, it is being given to this Province because Janab

Speaker Sahib this Assembly unanimously passed four Resolutions

that they will not accept Kala Bagh Dam and this is the reason that

(تالیاں)

this all is being done.

Mr. Speaker: Thank you very much.

جناب ہمایون سیف اللہ خان، سپیکر صاحب! Personal explanation. محسن

صاحب محہ خبرہ اوکرہ سپریم کورٹ بارہ کنس، ما خو صرف دا ونیلی وو،

سپیکر صاحب، ہغہ Judgement م درتہ پیش کرے دے۔۔۔۔

جناب سپیکر، نہ خیر دے، ہغے کنس محہ ڍیر دغہ نشہ دے۔۔۔۔

جناب ہمایون سیف اللہ خان، نہ کہ خما د خُلے نہ رولنگ اوتے وی نو پلیز،

Expunge نے کری۔۔۔۔

جناب سپیکر، جو Judgement چہ سپریم کورٹ ورکری کنہ جی، یو منٹ،

Judgemnt چہ سپریم کورٹ ورکری نو نور Courts ہغہ As ruling quote

کوی۔

جناب ہمایون سیف اللہ خان، بل م دا وئیل جی چہ دا دیرہ غریبہ صوبہ دہ، دیرہ

غریبہ صوبہ دہ کہ سرچارج او ایڈیشنل سرچارج د صوبے حصہ جو رہ شی

Net profits کنیں جناب، نو خما د اندازے نہ ہغہ بہ تین ہزار کروڑ روپے

وی نہ چہ پندرہ سو کروڑ لکہ خنگہ چہ محسن صاحب او وئیل۔

جناب سپیکر، خما خیال دے، داسے کار بہ اوکرو پیر صاحب، چہ دا اوس دیر

لر بتام دے۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ، دا خو لہ پنخہ، لس منٹہ پاتے دی۔

جناب شیر زمان شیر، سپیکر صاحب! دے ایریگیشن منسٹر تہ لر بتام ورکری۔

جناب سپیکر، ہسے خبرہ او بددیری نو زہ درتہ وایم چہ بلہ ورخ داوکری۔

جناب شیر زمان شیر، نہ خا مخا د ورکری، دے ہسے مفتہ کنیں منسٹر دے؟

دے ایریگیشن منسٹر لہ بتام ورکری۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ، لس پنخلس منٹہ زہ اخلم، بتام شتہ دے۔

جناب شیر زمان شیر، دے ایریگیشن منسٹر تہ بتام ورکری۔

جناب فرید خان طوفان، جناب سپیکر! پیر صاحب بہ اوس دیر د مطلب خبرے

کوی۔ یو سوال پیدا شو جی، زہ تاسو نہ خان پوہہ کول غوارم، خمونزہ لاء

منسٹر صاحب اوونیل چه ایریگیشن سیکرٹری صاحب یا نور خلق نوٹس اغستلو د پارہ چرتہ پہ سائونو کنس ناست دی، تاسو نہ جی یو پوبنتنہ کوم چه دا مخامخ گیلری چه دہ، دا د خہ د پارہ دہ؟ د وزیرزنہ، دا آفیشل گیلری چه دہ، دے کنس غوک نشتہ دے او محسن دومرہ د مطلب خبرے اوکریے یا خونے تاسو دیکلیر کریں چه دا آفیشل گیلری نہ دہ۔ دلته د نوٹس د پارہ پروں ہم غوک نہ وو، نن ہم غوک نشتہ دے۔ نو حکومت د داسے اوکری چه دوی د مطلب خبرہ کوی نو دھے د نوٹس د پارہ خو چه غوک وی ہلہ ددوی پاخی چه دلته کنس غوک شتہ دے او کہ نہ جی۔

جناب شیر زمان شیر، پتہ بہ نے سچی اولری چه ایریگیشن منسٹر صاحب وضاحت اوکری۔ نو ایریگیشن منسٹر صاحب خو د خہ اووانی کنہ۔

سید محمد صابر شاہ، د بتولو نہ غمہ د خوشحالی خبرہ دا دہ چه نن د فرید طوفان صاحب د خُلی نہ مونرہ دا خبرہ واوریدہ چه محسن دیرے قیمتی خبرے اوکریے۔ دا دیرہ لویہ تبدیلی دہ۔ مونرہ پہ دے ورلہ مبارکبادی ورکوؤ او خدانے ددا مینہ قائم ساتی۔

جناب فرید خان طوفان، دا ما خکہ اوکریہ چه پیر صاحب او د پیر صاحب حکومت محسن صاحب تہ کرک کنس خو اختیارات ورکوی خو محسن تہ دا حق نہ ورکوی چه راشی دلته دصوبے خبرہ اوکری۔

حاجی محمد عدیل (ڈپٹی سپیکر)، جناب سپیکر! آپ کی وساطت سے کہ پیر صاحب نے بڑی اہم تقریر کرنی ہے تو انہیں پاسٹے کہ وہ پرسوں تقریر کریں۔۔۔۔۔

وزیر قانون، آخری وقت پر؟

جناب سپیکر، نہیں جی، اب تقریر نہیں ہو سکتی۔

محمد عدیل، وہ پرسوں کریں کیونکہ ان کی اہم تقریر ہے 'Policy matter' ہے۔  
اثر ہیں۔

ب سپیکر: اوس نہ شی کید۔ ہم ختم دے جی او بلہ دا خبرہ ده۔  
قی محمد عدیل، آپ انہیں بوے۔ میں جناب۔

ب سپیکر: داستاسو دجا، چا نومونہ چہ راغلی دی داتاسو بہ لہ۔۔۔۔۔  
اب عبد السبحان خان (وزیر اطلاعات)، دا فرید طوفان صاحب د محسن خبرہ  
کرہ۔۔۔۔۔

باب اکرم خان درانی، مونہ بہ ہم خبرے کول غوارو۔  
حاجی محمد عدیل، آج انہیں بولنے کا موقع دیں۔

Mr . Speaker: The sitting is adjourned and we will re-assemble on  
Monday at 10.00 a.m. Thank you vey much.

(اسمبلی کا اجلاس 14 دسمبر 1998 بروز پیر 10 صبح تک کیلئے ملتوی ہو گیا۔)